

Airbrush Hobby Kit 6pce 22ml

FR Kit d'aérographie, 6 pcs

DE Hobby-Airbrush-Pistole mit Zubehör, 6-tlg. Satz

ES Juego de aerógrafo para manualidades, 6 pzas

IT Kit aerografo 6 p.zi

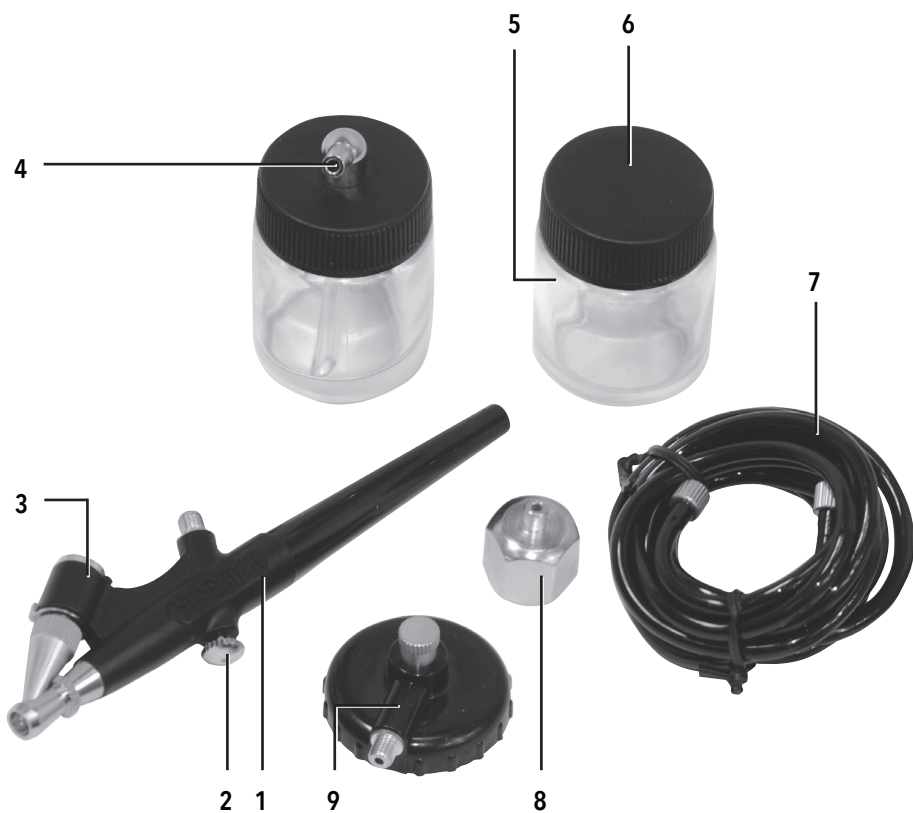
NL 6-delige hobby air brush set

PL Modelarski zestaw aerografów, 6 szt.



Register online: silverlinetools.com





English 04

Français 08

Deutsch..... 12

Español..... 16

Italiano 20

Nederlands 24

Polski 28

Introduction

Thank you for purchasing this Silverline tool. This manual contains information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features and, even if you are familiar with similar products, it is necessary to read this manual carefully to ensure you fully understand the instructions. Ensure all users of the tool read and fully understand this manual.

Description of Symbols

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use.



Wear hearing protection.
Wear eye protection.
Wear breathing protection.
Wear head protection.



Wear hand protection.



Caution!



Toxic fumes or gases!



Risk of fire!



NO open flames!



NO smoking!



Read instruction manual



Conforms to relevant legislation and safety standards.



Environmental Protection

Spray guns should not be disposed of with household waste. They contain traces of solvents and paint. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Specification

Operating pressure range: 1-2bar (15-30psi)
Nozzle diameter: 0.8mm
Body length: 135mm
Internal parts material: brass
Air hose length: 1.6m
Maximum viscosity (DIN): 20
Paint containers: 2x glass jars – 22ml

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

General Safety

⚠ WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in damage to the tool or serious injury.

⚠ WARNING This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced, physical or mental capabilities or lack of experience or knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Familiarise yourself with the applications, limitations and hazards of this spray gun
- Keep this product in good working order and condition. Take immediate action to repair or replace damaged parts
- Use recommended parts only. Unapproved parts may be dangerous and will invalidate the warranty
- Use the spray gun only for its intended purpose
- Use appropriate safety equipment including eye protection, respiratory protection and protective gloves
- Keep proper footing and balance at all times. If appropriate secure workpiece in a clamp or vice
- Ensure that the spray gun is disconnected from the air supply before servicing, changing accessories and when not in use
- DO NOT direct paint at yourself, others or animals
- DO NOT allow smoking or open flames in the work area
- DO NOT tamper with, or adjust safety valves or other safety features
- DO NOT use whilst tired or under the influence of drugs, alcohol or medication

⚠ WARNING Solvents and paints are flammable, harmful and can even be toxic. Some solvents and paints are extremely flammable. Handle with care, according to the manufacturer's recommendations. Store solvents and paint in suitable sealed, leak proof containers. Always wear suitable protective equipment and dispose of solvents and paints, as well as contaminated items, as special waste, according to laws and regulations.

Save all warnings and instructions for future reference.

Compressed Air Safety

Air under pressure can cause severe injury:

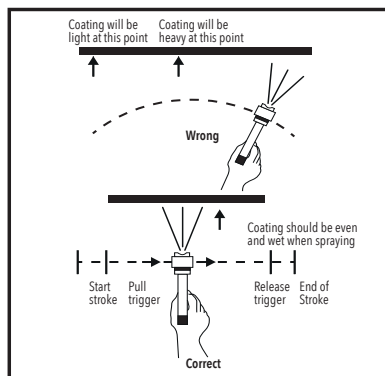
- Always shut off air supply, drain hose of air pressure and disconnect tool from air supply when not in use, before changing accessories or when making repairs
- Never direct air at yourself or anyone else
- Whipping hoses can cause severe injury. Always check for damaged or loose hoses and fittings
- Do not exceed the maximum air pressure
- Never carry a spray gun by the hose

Product Familiarisation

1.	Air Brush Body
2.	Air Control Valve
3.	Fluid Nozzle
4.	Siphon Lid
5.	Paint Jar
6.	Storage Lid
7.	Air Hose
8.	Air Line Adaptor
9.	Canister Adaptor

Intended Use

- Atomising spray gun kit used for air-brush applications, powered by air from a propellant canister or specialised air brush compressor.
- All commercially-available airbrush paints or lacquers with a milky consistency are suitable for use. Paint should be suitably thinned if necessary.



Before Use

Assembly

- Screw one end of the Air Hose (7) onto the male threaded fitting on the underside of the Air Brush Body (1)
- Screw either the Air Line Adaptor (8) or propellant Canister Adaptor (9), as appropriate, onto the free end of the Air Hose (7)
- Push the nozzle of the Siphon Lid (4) into the opening on the underside of the Fluid Nozzle (3)
- The Paint Jars (5) are a screw fit into the Siphon Lid (4)

Paint preparation

- Mix any colour combinations required

Note: ONLY mix compatible paints, i.e. enamels with enamels, lacquers with lacquers etc

- Mix thoroughly. Ensure the paint is free of lumps. It may be necessary to strain the paint before spraying
- Thin the paint as instructed by the paint manufacturer

IMPORTANT: Do not exceed 20 DIN viscosity. If necessary, an additional purchase of a viscosity measuring cup conforming to DIN 53211 may be required if you intend to spray liquids close to the maximum viscosity.

Note: When using quick-drying paints, it is advisable to clean or immerse the fluid end of the air brush in a suitable solvent between sprays.

Spraying

- Hold the air brush so that the front nozzle is approximately 150mm from the surface to be painted
- Depress the Air Control Valve (2) to begin spraying
- Do not allow the air brush to stop moving whilst spraying. It is recommended that you practise spraying on scrap material until you are comfortable with the required technique

Adjustment

- The paint flow rate can be adjusted by rotating the Fluid Nozzle (3). Rotating the nozzle anti-clockwise will increase paint flow. Rotating clockwise will reduce paint flow

⚠ WARNING Ensure adequate ventilation during use. Never spray near naked flames.

⚠ WARNING Be aware that air tools may hold residual pressure after use. Always bleed air pressure from the tool after shutting off the air supply.

Maintenance

⚠ WARNING Always disconnect from the air supply and depressurise before cleaning or carrying out any maintenance.

Cleaning

Note: To achieve the best results, the air brush must be kept clean and free of paint deposits, dirt etc. Therefore, it should be disassembled and thoroughly cleaned immediately after each use.

⚠ WARNING All nozzles and needles are precision made. They must be handled with care. Damage and alterations will cause decreased performance.

⚠ WARNING The fluid needle has a long, sharp point and great care should be exercised when handling it.

- Remove the excess paint from the paint container used, wipe the inside thoroughly, including the lid
- Fill the paint container about half full of a suitable solvent
- Spray into a suitable container to clean the needle and nozzle assembly

Note: To clean the remaining parts, disassemble and soak them in a suitable solvent, then blow them clean with clean compressed air. Do not probe any of the holes in the nozzles with metal instruments

⚠ WARNING Open solvent cleaning is not permitted in some territories, and special cleaning procedures apply (e.g. cleaning inside special closed bags and containers, etc.). Familiarise yourself with local regulations, and apply the recommended procedures.

Storage

- Store this set of tools carefully in a secure, dry place inside its original case out of the reach of children

Contact

For technical or repair service advice, please contact the helpline on (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/en-GB/Support

UK Address:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, United Kingdom

EU Address:

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Netherlands

Disposal

- As with other air tools, spray guns should not be disposed of with household waste
- Spray guns may contain traces of solvents and paint, and must be recycled accordingly
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of spray guns

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Sputtering 	Dry or worn needle packing seat permits air to seep into fluid passage	Tighten packing
	Paint container lid leaking	Tighten paint container lid
	Packing fluid needle too loose causing leaking	Tighten or replace packing
Arc-shaped spray pattern 	Internal holes clogged	Remove obstructions from internal holes, or submerge in suitable solvent and wipe clean
	Uneven volume of fluid from internal holes cause fluid deviation	
Spray pattern is not evenly spread 	Material builds up on the outside of the fluid tip or centre hole or partially clogs the nozzle orifice	Remove obstruction
	Loose fluid nozzle	Tighten fluid nozzle
Centre of spray pattern too narrow 	Air pressure too high	Reduce air pressure
	Paint too thin	Regulate material viscosity
Pattern width too small 	Air pressure too low	Increase air pressure
	Material too thick	Regulate material viscosity
No or very little paint output 	Fluid passage clogged	Remove obstructions
	Air holes in the nozzle blocked	
	Fluid needle stroke too small	Adjust fluid needle stroke
If the above troubleshooting solutions fail, contact your dealer or an authorised Silverline service centre.		

Silverline Tools Guarantee

This Silverline product comes with a 3 year guarantee

Register this product at www.silverlinetools.com within 30 days of purchase in order to qualify for the 3 year guarantee. Guarantee period begins according to the date of purchase on your sales receipt.

Registering your purchase

Registration is made at silverlinetools.com by selecting the Guarantee Registration button. You will need to enter:-

- Your personal details
- Details of the product and purchase information

Once this information is entered your guarantee certificate will be created in PDF format for you to print out and keep with your purchase.

Terms & Conditions

Guarantee period becomes effective from the date of retail purchase as detailed on your sales receipt.

PLEASE KEEP YOUR SALES RECEIPT

If this product develops a fault within 30 days of purchase, return it to the stockist where it was purchased, with your receipt, stating details of the fault. You will receive a replacement or refund.

If this product develops a fault after the 30 day period, return it to:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, UK

The guarantee claim must be submitted during the guarantee period.

You must provide the original sales receipt indicating the purchase date, your name, address and place of purchase before any work can be carried out.

You must provide precise details of the fault requiring correction.

Claims made within the guarantee period will be verified by Silverline Tools to establish if the deficiencies are related to material or manufacturing of the product.

Carriage will not be refunded. Items for return must be in a suitably clean and safe state for repair, and should be packaged carefully to prevent damage or injury during transportation. We may reject unsuitable or unsafe deliveries.

All work will be carried out by Silverline Tools or its authorized repair agents.

The repair or replacement of the product will not extend the period of guarantee

Defects recognised by us as being covered by the guarantee shall be corrected by means of repair of the tool, free of charge (excluding carriage charges) or by replacement with a tool in perfect working order.

Retained tools, or parts, for which a replacement has been issued, will become the property of Silverline Tools.

The repair or replacement of your product under guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

What is covered:

The repair of the product, if it can be verified to the satisfaction of Silverline Tools that the deficiencies were due to faulty materials or workmanship within the guarantee period.

If any part is no longer available or out of manufacture, Silverline Tools will replace it with a functional replacement part.

Use of this product in the EU.

What is not covered:

Silverline Tools does not guarantee repairs required as a result of:

Normal wear and tear caused by use in accordance with the operating instructions eg blades, brushes, belts, bulbs, batteries etc.

The replacement of any provided accessories drill bits, blades, sanding sheets, cutting discs and other related items.

Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the product.

Use of the product for anything other than normal domestic purposes.

Change or modification of the product in any way.

Use of parts and accessories which are not genuine Silverline Tools components.

Faulty installation (except installed by Silverline Tools).

Repairs or alterations carried out by parties other than Silverline Tools or its authorized repair agents.

Claims other than the right to correction of faults on the tool named in these guarantee conditions are not covered by the guarantee.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi cet équipement Silverline. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement efficace et sûr de ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer de tirer pleinement avantage des caractéristiques uniques de votre nouvel équipement. Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs l'aient lu et bien compris avant toute utilisation.

Description des symboles

La plaque signalétique figurant sur votre outil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation.



Port de protections auditives
Port de protections oculaires
Port de protections respiratoires
Port du casque



Port de gants



Attention !



Émission de fumées ou de gaz toxiques !



Risque d'incendie !



NE PAS exposer à une flamme nue !



NE PAS fumer !



Lire le manuel d'instructions



Conforme aux réglementations et aux normes de sécurité pertinentes.



Protection de l'environnement

Les pistolets à pulvérisation ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères car ils peuvent contenir des traces de solvants ou de peinture. Veuillez les recycler dans les centres prévus à cet effet. Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre municipalité ou point de vente.

Consignes générales de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT : veuillez lire l'intégralité des consignes de sécurité et des instructions. Le non-respect de ces consignes et instructions peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou se traduire par des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT : cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou n'ayant pas la connaissance ou l'expérience requise, à moins d'être sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir reçu les instructions nécessaires. Les enfants ne doivent pas s'approcher et jouer avec cet appareil.

- Familiarisez-vous avec les utilisations, limites et risques de ce pistolet
- Gardez ce produit en bonne condition et en bon état de fonctionnement. Réparez immédiatement ou remplacez les pièces si nécessaire.
- Utilisez uniquement les pièces recommandées. Utiliser d'autres pièces peut être dangereux et invalider la garantie.
- Utilisez le pistolet uniquement pour des usages conformes
- Utilisez les équipements de sécurité comme les protections oculaires, et des gants.
- Gardez toujours une posture stable. Si besoin, maintenez la pièce de travail avec un étau ou un serre-joint.
- Assurez-vous que le pistolet soit débranché de la source en alimentation en air avant d'entretenir l'appareil, changer d'accessoires, et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne dirigez PAS de peinture directement vers vous et d'autres personnes, ainsi que vers les animaux
- Ne fumez PAS ou et aucune flamme nue doit se trouver dans la zone de travail.
- Ne modifiez PAS, ou ne réglez pas les valves de sécurités, ou autres mécanisme de sécurité.
- N'utilisez PAS l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogue, d'alcool ou de médicament.

⚠ AVERTISSEMENT : les solvants et les peintures sont nocifs et peuvent être toxique. Certains de ces produits peuvent être également extrêmement inflammables. Manipulez-les avec précautions, selon les recommandations du fabricant. Entreposez les solvants et peintures dans des récipients hermétiques conçus pour résister aux propriétés chimiques de ces produits. Portez toujours des équipements de protection et disposez des solvants, peintures et récipients conformément aux lois et réglementations en vigueur.

Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité relatives à l'air comprimé

L'air sous pression peut engendrer de sévères blessures :

- Fermez toujours l'arrivée d'air, purgez le tuyau de l'air et débranchez l'appareil de l'alimentation en air, lorsqu'il n'est pas utilisé, ou avant de changer d'accessoires ou effectuer une réparation.
- Ne dirigez jamais directement l'air vers vous ou vers une autre personne
- Les tuyaux qui foudroient peuvent engendrer de grave blessure. Vérifiez toujours l'état des tuyaux et des raccords.
- Ne dépassez jamais la pression maximale d'air.
- Ne portez jamais l'instrument par son tuyau.

Descriptif du produit

1.	Corps de l'aérographe
2.	Vanne de contrôle d'air
3.	Buse du liquide
4.	Siphon du couvercle
5.	Réservoir de peinture
6.	Couvercle du réservoir
7.	Tuyau d'air
8.	Adaptateur de la ligne d'air
9.	Adaptateur de la cartouche

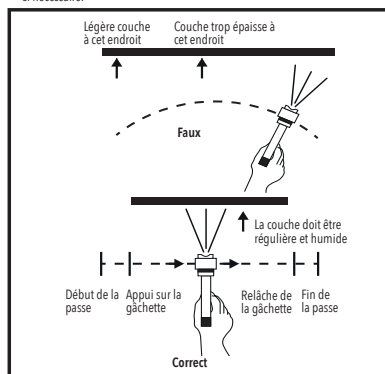
Caractéristiques techniques

Plage de pression de fonctionnement : 1 – 2 bar (15 - 30 psi)
Diamètre de la buse : 0,8 mm
Longueur de l'aérographe : 135 mm
Pièces internes : en laiton
Longueur du tuyau : 1,6 m
Viscosité maximale (DIN) : 20
Récipients de peinture : 2 x pots en verre de 22 ml

Du fait de l'évolution constante de notre développement produit, les caractéristiques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

Usage conforme

- Aérographe et accessoires pour peinture, alimenté par cartouche de produit propulseur ou d'un compresseur spécialisé pour aérographe.
- Toutes les peintures ou laques pour aérographe disponibles dans le commerce et ayant une consistance laiteuse peuvent être utilisées. La peinture doit être diluée de manière appropriée, si nécessaire.



Avant utilisation

Assemblage

- Visez une des extrémités du tuyau d'air (7) sur le filetage mâle situé sous le corps de l'aérographe (1).
- Vissez soit l'adaptateur de la ligne d'air (8) ou l'adaptateur du réservoir propulseur (9), selon l'utilisation, sur l'extrémité libre du tuyau (7).
- Poussez la buse du siphon du couvercle (4) dans l'ouverture située sous la buse de liquide (3).
- Les réservoirs de peinture (5) s'assemblent par une vis sur le siphon du couvercle (4).

Préparation de la peinture

- Mélangez les peintures selon la couleur voulue.

Remarque : ne mélangez QUE des peintures compatibles, c'est-à-dire des peintures émail avec des peintures émail, des acryliques avec des acryliques, etc.

- Mélangez bien. Assurez-vous que la peinture soit bien fluide. Au besoin, filtrez-la avant la vaporisation.
- Diluez la peinture selon les instructions du fabricant.

IMPORTANT : ne dépassez pas la viscosité de 20 DIN. Si nécessaire, utilisez une coupe de mesure de viscosité conforme à la directive DIN 53211 si vous avez l'intention de pulvériser un liquide dont la viscosité est proche de la viscosité maximale.

Remarque : à l'utilisation des peintures à séchage rapide, il est recommandé de nettoyer ou d'immerger la pointe de l'aérographe dans un solvant approprié entre les vaporisations.

Pulvérisation

- Tenez l'aérographe de sorte que la buse soit à environ 150 mm de la surface à peindre.
- Appuyez sur la vanne de contrôle d'air pour commencer à pulvériser.
- Ne permettez pas l'aérographe de s'arrêter pendant la pulvérisation. Il est recommandé de s'exercer sur des chutes de matériau afin d'être confortable avec la technique requise.

Réglage

Le débit de la peinture peut se régler en tournant la buse de liquide (3). Tourner la buse dans le sens antihoraire accroît le débit, et le diminue dans le sens horaire.

⚠ AVERTISSEMENT : assurez une ventilation adéquate pendant l'utilisation de l'appareil. Ne procédez jamais à proximité d'une flamme nue.

⚠ AVERTISSEMENT : les outils pneumatiques peuvent retenir une certaine pression résiduelle après usage. Purgez toujours l'appareil de son air résiduel après coupure de l'alimentation en air.

Maintenance

⚠ AVERTISSEMENT : débranchez toujours l'appareil de sa source d'alimentation et purgez l'air avant de démonter ou effectuer son entretien.

Nettoyage

Remarque : pour de meilleurs résultats, l'aérographe doit être toujours propre et sans résidu de peinture ou saleté, etc. Par conséquent il doit être démonté et nettoyé entièrement après chaque utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT : toutes les buses et aiguilles sont fabriquées avec précision. Elles doivent être manipulées avec précaution. Leurs endommagements ou leurs modifications réduiront la performance de l'aérographe.

⚠ AVERTISSEMENT : l'aiguille possède une longue pointe par conséquent l'appareil doit être manipulé avec grande précaution.

1. Videz le surplus de peinture du réservoir, essuyez bien l'intérieur, ainsi que le couvercle
2. Remplissez le réservoir à moitié avec un solvant
3. Pulvérisez dans un récipient adéquat pour nettoyer l'aiguille et la buse.

Remarque : pour nettoyer les autres pièces, démontez-les et trempez-les dans un solvant adéquat, puis soufflez de l'air comprimé propre. Ne nettoyez pas les orifices des buses avec des instruments métalliques.

⚠ AVERTISSEMENT : ouvrir des solvants de nettoyage dans certains endroits n'est pas permis, et des procédures spéciales de nettoyage doivent être suivies (par exemple utilisation de sacs fermés ou récipients, etc.). Familiarisez-vous avec les réglementations locales et suivez les instructions recommandées.

Rangement

- Ranger ce kit avec toutes les pièces dans sa boîte d'origine, dans un endroit sûr et sec, et hors portée des enfants.

Contact

Pour tout conseil technique ou réparation, veuillez nous contacter au (+44) 1935 382 222.

Site web : www.silverline.com/fr-FR/Support

Adresse (GB) :

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Royaume-Uni.

Adresse (UE) :

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Pays-Bas.

Recyclage

- Comme pour les outils à air comprimé, les pistolets à peinture ne doivent pas être rejetés avec les ordures ménagères
- Les pistolets à peinture peuvent contenir des traces de solvants et de peinture et doivent être recyclés en conséquence.
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les pistolets à peinture.

En cas de problème

Problème	Cause	Solution
L'appareil « crache » 	Le siège du bloc aiguille est sec ou détérioré et laisse passer de l'air dans le passage à peinture	Resserrez le bloc aiguille.
	Fuite au niveau du capuchon du godet à peinture	Resserrez le capuchon du godet à peinture.
	L'aiguille est trop lâche et cause des fuites	Resserrez ou remplacez le bloc aiguille.
Forme arquée du tracé 	La buse est bouchée	Éliminez les obstructions des trous de la buse, ou immergez-la dans un solvant approprié et séchez-la avec un chiffon propre.
	Le volume de fluide sortant de la buse est irrégulier et entraîne une déviation de la peinture	
Forme non régulièrement répartie du tracé 	Accumulation de peinture sur l'extérieur de la pointe ou dans le trou central ou obstruction partielle de la buse	Éliminez les obstructions.
	La buse est lâche	Resserrez la buse.
Le centre du tracé est plus étroit 	La pression d'air est trop élevée	Réduisez la pression d'air.
	La peinture est trop diluée	Modifiez la viscosité de la peinture.
Largeur trop petite du tracé 	La pression d'air est trop basse	Augmentez la pression d'air.
	La peinture est trop épaisse	Modifiez la viscosité de la peinture.
Jet inexistant ou très faible 	Le passage pour fluide est obstrué	Éliminez les obstructions.
	Les trous pour l'air de la buse sont obstrués	
	La course de l'aiguille est trop courte	Réglez la course de l'aiguille.
Si les solutions proposées ne permettent pas de résoudre le problème rencontré, contactez votre revendeur ou un centre de réparation Silverline agréé.		

Garantie des outils Silverline

Ce produit Silverline bénéficie d'une garantie de 3 ans

Enregistrez ce produit sur le site silverlinetools.com dans les 30 jours suivant l'achat afin de bénéficier de la garantie de 3 ans. La période de garantie commence à partir de la date d'achat figurant sur votre facture.

Rendez-vous sur silverlinetools.com pour enregistrer votre produit. Il vous faudra saisir :

- Vos informations personnelles
- Les informations concernant le produit et l'achat

Vous recevrez le certificat de garantie au format PDF. Veuillez l'imprimer et le conserver avec votre article.

La période de garantie prend effet à compter de la date de l'achat en magasin indiquée sur votre facture.

Conditions générales

La période de garantie prend effet à compter de la date de l'achat en magasin indiquée sur votre facture.

VEUILLEZ CONSERVER VOTRE PREUVE D'ACHAT.

Si ce produit est défectueux pendant les 30 jours qui suivent l'achat, retournez-le au magasin où vous l'avez acheté, avec votre facture, en expliquant en détail le problème. Le produit sera remplacé ou vous serez remboursé(e).

Si ce produit est défectueux après cette période de 30 jours, retournez-le à :

Silverline Tools Service
Centre PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Royaume-Uni

Toute demande de service sous garantie doit être soumise pendant la période de garantie.

Avant toute intervention sous garantie, vous devez présenter la facture originale sur laquelle doivent figurer la date d'achat, votre nom, votre adresse et le lieu d'achat.

Vous devez expliquer en détail la défaillance nécessitant réparation.

Les demandes de service sous garantie faites pendant la période de garantie seront vérifiées par Silverline Tools pour établir si la défaillance du produit est liée à un vice de matériau ou de fabrication.

Les frais de port ne seront pas remboursés. Les articles retournés doivent être convenablement propres et sûrs pour être réparés et devraient être emballés soigneusement pour éviter tout dommage ou toute blessure pendant le transport. Nous pouvons refuser les livraisons qui ne sont pas convenables ou sûres.

Toute intervention sera effectuée par Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

La réparation ou le remplacement du produit ne prolongera pas la période de garantie.

Les anomalies que nous reconnaissons être couvertes par la garantie seront rectifiées par la réparation de l'outil, sans frais (hormis les frais de port) ou par son remplacement par un outil en parfait état de fonctionnement.

Les pièces ou les outils remplacés deviendront la propriété de Silverline Tools.

La réparation ou le remplacement de votre produit sous garantie vous apporte des avantages ; ces avantages s'ajoutent à vos droits statutaires en tant que consommateur sans les affecter aucunement.

La présente garantie couvre :

La réparation du produit, s'il peut être vérifié, à la satisfaction de Silverline Tools, que les défaillances du produit ont été provoquées par un défaut de matériau ou de fabrication au cours de la période de garantie.

Si une pièce n'est plus disponible ou n'est plus fabriquée, Silverline Tools la remplacera par une pièce de rechange opérationnelle.

Une utilisation de ce produit dans l'UE.

La présente garantie ne couvre pas :

Le remplacement de tout accessoire fourni tel que les forets, les lames, les feuilles abrasives, les outils de coupe et autres articles similaires.

Les dommages et les défaillances accidentels causés par des négligences à l'utilisation ou à l'entretien, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou une utilisation ou une manipulation abusive du produit.

L'utilisation du produit à des fins autres que son utilisation domestique normale.

Le moindre changement ou la moindre modification du produit.

L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des composants d'origine Silverline Tools.

Une installation défectueuse (sauf si l'installation a été réalisée par Silverline Tools).

Les réparations ou les modifications réalisées par des tiers autres que Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

Les demandes de service autres que le droit de rectifier les défaillances de l'outil indiquées dans les présentes conditions de garantie ne sont pas couvertes par cette garantie.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Silverline-Produkt entschieden haben. Dieses Produkt verfügt über einzigartige Funktionen. Die vorliegende Anleitung enthält wichtige Informationen für das sichere und effektive Arbeiten mit diesem Produkt. Selbst wenn Sie bereits mit ähnlichen Produkten vertraut sind, lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch, um den größtmöglichen Nutzen aus diesem Werkzeug ziehen zu können. Bewahren Sie diese Anleitung griffbereit auf und sorgen Sie dafür, dass alle Benutzer dieses Geräts sie gelesen und verstanden haben.

Symbolerklärung

Auf dem Typenschild des Produkts sind möglicherweise Symbole abgebildet. Sie vermitteln wichtige Informationen über das Produkt oder dienen als Gebrauchsanweisung.



Gehörschutz benutzen
Augenschutz benutzen
Atemschutz benutzen
Kopfschutz benutzen



Schutzhandschuhe benutzen



Achtung, Gefahr!



Giftige Dämpfe oder Gase!



Brandgefahr!



KEINE offenen Flammen!



NICHT rauchen!



Bedienungsanleitung sorgfältig lesen



Erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften und Sicherheitsnormen



Umweltschutz

Spritzpistolen dürfen nicht über den Haushaltsabfall entsorgt werden. Sie enthalten Spuren von Lösemitteln und Farbe. Nach Möglichkeit bitte über entsprechende Einrichtungen entsorgen. Lassen Sie sich bezüglich der sachgemäßen Entsorgung von Spritzpistolen von der zuständigen Behörde oder dem Händler beraten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können Beschädigungen des Gerätes und/oder schwere Verletzungen verursachen.

⚠️ WARNUNG! Dieses Gerät darf nicht von Personen (wie z.B. Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung im Umgang mit einem solchen Gerät betrieben werden, außer wenn sie von einer für ihre persönliche Sicherheit verantwortlichen Person in der Benutzung unterwiesen worden sind und dabei beaufsichtigt werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.

- Machen Sie sich mit den Anwendungsbereichen und -grenzen sowie den Risiken dieser Spritzpistole vertraut.
- Halten Sie dieses Werkzeug in einwandfreiem Zustand. Lassen Sie beschädigte Teile umgehend reparieren bzw. ersetzen.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller der Spritzpistole empfohlene Teile. Von nicht zugelassenen Teilen können Gefahren ausgehen und ihre Verwendung führt zum Erlöschen der Garantie.
- Die Spritzpistole ist nur bestimmungsgemäß zu verwenden.
- Benutzen Sie geeignete Sicherheitsausrüstung einschließlich Schutzbrille, Atemschutz und Schutzhandschuhen.
- Achten Sie auf eine gut ausbalancierte Körperposition und sorgen Sie für einen sicheren Stand. Befestigen Sie das Werkstück nach Möglichkeit mithilfe einer Schraubzwinge oder eines Schraubstocks.
- Trennen Sie die Spritzpistole stets von der Druckluftversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten oder Zubehörwechsel vornehmen sowie bei Nichtgebrauch des Werkzeugs.
- Richten Sie einsatzbereite Spritzpistolen niemals auf sich selbst, andere Personen oder Tiere.
- Sorgen Sie dafür, dass im Arbeitsbereich niemals geraucht wird und dass es keine offenen Flammen gibt.
- Manipulieren oder verstellen Sie niemals die Ventile und andere Sicherheitsvorrichtungen.
- Verwenden Sie das Werkzeug niemals bei Müdigkeit oder unter Drogen-, Alkohol- oder Medikamenteneinfluss.

⚠️ WARNUNG! Lösungsmittel und Anstrichstoffe sind schädlich und können giftig sein. Einige Lösungsmittel und Anstrichstoffe sind hochentzündlich. Mit Vorsicht und gemäß den Herstellerangaben handhaben. Lösungsmittel und Anstrichstoffe in verschlossenen, dichten Behältern aus gegenüber dem jeweiligen Lösungsmittel chemisch beständigem Material lagern. Immer geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen und Lösungsmittel und Anstrichstoffe sowie kontaminierte Gegenstände vorschriftsmäßig als Sondermüll entsorgen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für druckluftbetriebene Werkzeuge

Druckluft kann schwerwiegende Verletzungen verursachen:

- Schließen Sie stets die Druckluftversorgung, machen Sie den Schlauch drucklos und entfernen Sie das Werkzeug von der Druckluftversorgung, wenn es nicht benutzt wird oder Sie Wartungs- bzw. Reparaturarbeiten durchführen.
- Richten Sie einen Druckluftstrom niemals auf sich selbst oder auf andere Personen.
- Umherschlagende Schläuche können zu schwerwiegenden Verletzungen führen. Überprüfen Sie Schläuche und Verbindungen stets auf Beschädigungen und auf festen Sitz.
- Überschreiten Sie niemals den maximalen Betriebsdruck.
- Tragen Sie eine Spritzpistole niemals am Schlauch.

Produktübersicht

1.	Spritzpistole
2.	Luftregelventil
3.	Farbdüse
4.	Siphondeckel
5.	Farbbehälter
6.	Schraubdeckel
7.	Druckluftschlauch
8.	Druckluftschlauch-Adapter
9.	Treibmittelbehälter-Adapter

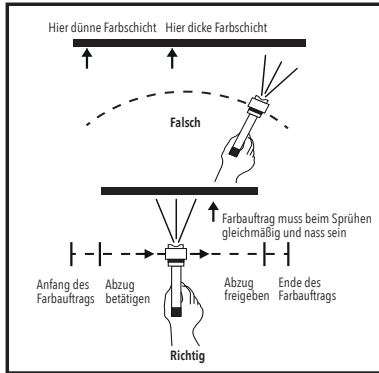
Technische Daten

Betriebsdruckbereich: 1-2 bar (15-30 psi)
 Düsendurchmesser: 0,8 mm
 Spritzpistolenlänge: 135 mm
 Spritzpistolenmaterial: Messing
 Luftschlauchlänge: 1,6 m
 Max. Viskosität (DIN): 20
 Farbbehälter: 2 Schraubgläser (22 ml)

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Mit Druckluft aus einem Treibmittelkanister oder einem speziellen Airbrushkompressor betriebene, zerstäubende Spritzpistole mit Zubehör für Airbrush-Arbeiten.
- Geeignet sind alle handelsüblichen Airbrush-Farben oder -Lacke mit milchiger Konsistenz. Bei Bedarf sollte die Farbe entsprechend verdünnt werden.



Vor Inbetriebnahme

Gerät zusammenbauen

- Ein Ende des Druckluftschlauchs (7) auf das Anschlussstück mit dem Außengewinde an der Unterseite der Spritzpistole (1) schrauben.
- Den Druckluftschlauch-Adapter (8) bzw. den Treibmittelbehälter-Adapter (9) auf das freie Ende des Druckluftschlauchs (7) schrauben.
- Die Düse des Siphondeckels (4) in die Öffnung an der Unterseite der Farbdüse (3) schieben.
- Die Farbbehälter (5) können an den Siphondeckel (4) geschraubt werden.

Farbe vorbereiten

- Mischen Sie die Farbe in der gewünschten Kombination an.
- Hinweis:** Mischen Sie nur miteinander kompatible Farben, d.h. Acrylfarbe mit Acrylfarben, Lacke mit Lacken usw.

- Mischen Sie die Farben gründlich. Achten Sie darauf, dass die Farbe klumpenfrei ist. Eventuell muss die Farbe vor dem Auftragen durch ein Sieb gegossen werden.
- Verdünnen Sie die Farbe entsprechend den Anweisungen des Farberstellers.

WICHTIGER HINWEIS: Eine Viskosität von 20 DIN darf nicht überschritten werden. Gegebenenfalls muss ein zusätzlicher, DIN 53211 entsprechender Viskositätsmessbecher erworben werden, falls Flüssigkeiten nahe der maximalen Viskosität ausgebracht werden sollen.

Hinweis: Bei Verwendung schnell trocknender Farben empfiehlt es sich, das mit Farbe in Berührung kommende Ende der Spritzpistole zwischen den Farbaufträgen zu reinigen oder in Wasser bzw. Lösungsmittel zu tauchen und anschließend abzuwischen.

Sprühen

- Die Airbrush-Spritzpistole so halten, dass die vordere Düse ca. 150 mm von der zu lackierenden Oberfläche entfernt ist.
- Das Luftregelventil (2) drücken, um mit dem Sprühen zu beginnen.
- Die Airbrush-Spritzpistole während des gesamten Sprühvorgangs stets bewegen. Es wird empfohlen, das Sprühen auf Abfallmaterial zu üben, bis Sie sich die erforderliche Technik angeeignet haben.

Einstellungsänderungen

- Der Farbdurchsatz kann durch Drehen der Farbdüse (3) eingestellt werden. Wird die Düse gegen den Uhrzeigersinn gedreht, erhöht sich der Farbdurchsatz. Wird sie im Uhrzeigersinn gedreht, verringert sich der Farbdurchsatz.

⚠ **WARNUNG!** Sorgen Sie während der Anwendung für ausreichende Belüftung des Arbeitsbereichs. Sprühen Sie niemals in der Nähe offener Flammen!

⚠ **WARNUNG!** Beachten Sie, dass Druckluftwerkzeuge auch nach der Verwendung noch Restdruck enthalten können. Lassen Sie nach dem Abstellen der Luftzufuhr stets den verbleibenden Luftdruck aus dem Gerät ab.

Instandhaltung

⚠ **WARNUNG!** Trennen Sie das Gerät stets von der Druckluftversorgung und lassen Sie den Druck ab, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

Reinigung

Hinweis: Um hochwertige Ergebnisse zu erzielen, ist die Spritzpistole sauber und vollkommen frei von Farblagerungen, Schmutz usw. zu halten. Das Werkzeug muss dazu unmittelbar nach jedem Gebrauch demontiert und gründlich gereinigt werden.

⚠ **WARNUNG!** Bei den Düsen und Nadeln handelt es sich um feinmechanisches Zubehör, das mit entsprechender Sorgfalt behandelt werden muss. Beschädigungen und Modifikationen führen zu minderwertigen Arbeitsergebnissen.

⚠ **WARNUNG!** Die Farbnadel hat eine lange, scharfe Spitze und muss daher mit großer Vorsicht gehandhabt werden, um Stichwunden und andere Verletzungen zu vermeiden.

- Entfernen Sie überschüssige Farbe aus dem verwendeten Farbbehälter und wischen Sie den Behälter samt Deckel sorgfältig aus.
- Füllen Sie den Farbbehälter etwa zur Hälfte mit einem geeigneten Lösungsmittel.
- Sprühen Sie dieses in einen dafür geeigneten Behälter, um so Nadel und Düse zu säubern.

Hinweis: Um die verbleibenden Teile zu reinigen, demontieren Sie sie und legen Sie sie in geeignetes Lösungsmittel. Trocknen Sie sie anschließend mit sauberer Druckluft. Führen Sie keine Metallgegenstände in die Düsenöffnungen ein!

⚠ **WARNUNG!** In Ländern, in denen die Reinigung mit einem offenen Lösungsmittel verboten ist, müssen spezielle Reinigungsverfahren durchgeführt werden (z.B. Reinigung in dafür vorgesehenen, verschlossenen Behältern usw.). Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen und befolgen Sie die jeweiligen Vorschriften.

Lagerung

- Bewahren Sie dieses Werkzeug und sein Zubehör in der Originalverpackung sorgfältig an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Kontakt

Informationen zu Reparatur- und Kundendiensten erhalten Sie unter der Rufnummer (+44) 1935/382222.

Webseite: silverlinetools.com/de-DE/Support

GB-Postanschrift:

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Großbritannien.

EU-Postanschrift:

Toolstream B.V.
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Niederlande

Entsorgung

- Spritzpistolen dürfen wie auch andere Druckluftwerkzeuge nicht über den Haushaltsabfall entsorgt werden.
- Spritzpistolen können Spuren von Lösemitteln und Farbe enthalten und müssen dementsprechend der Wiederverwertung zugeführt werden.
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Spritzpistolen beraten.

Fehlerbehebung

Störung	Mögliche Ursache	Empfohlene Abhilfe
Strahl unterbrochen, spuckendes Austreten der Farbe 	Luft dringt durch angetrocknete oder abgenutzte Nadeldichtung in Durchflussbereich ein	Packung anziehen
	Deckel des Farbbehälters undicht	Deckel des Farbbehälters festziehen
	Undichtigkeit durch zu lockere Nadeldichtung	Packung anziehen oder ersetzen
Bogenförmiges Spritzbild 	Hornlöcher verstopft	Blockade an Hornlöchern entfernen oder in geeignetes Lösungsmittel tauchen und gut abwischen
	Umlenkung der Farbe durch ungleichmäßige Farbmenge aus Hornlöchern	
Ungleichmäßiges Spritzbild 	Farbe sammelt sich außen an der Farbspitze, am mittleren Loch oder verstopft teilweise die Düsenöffnung	Blockade entfernen
	Farbdüse lose	Farbdüse festziehen
Spritzbild zu schmal 	Luftdruck zu hoch	Luftdruck vermindern
	Farbe zu dünn	Farbviskosität regulieren
Spritzbild geht auseinander 	Luftdruck zu niedrig	Luftdruck erhöhen
	Farbe zu dickflüssig	Farbviskosität regulieren
Keine oder nur geringe Farbausgabe 	Durchflussbereich verstopft	Blockade entfernen
	Luftlöcher in der Düse verstopft	
	Farbnadelstrich zu schmal	Farbnadelstrich anpassen
Falls sich das Problem trotz der hier genannten Abhilfemöglichkeiten nicht beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen von Silverline zugelassenen Kundendienst.		

Silverline-Tools-Garantie

Dieser Silverline-Artikel wird mit einer 3-Jahres-Garantie angeboten

Registrieren Sie diesen Artikel unter silverlinetools.com innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf, um die 3-Jahres-Garantie zu aktivieren.

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum auf Ihrem Kaufbeleg.

Registrierung Ihres Kaufs

Gehen Sie auf silverlinetools.com, klicken Sie auf „Registrierung“ und geben Sie Folgendes ein:

- Ihre persönlichen Angaben
- Produktdetails und Kaufinformationen

Sobald dieser Artikel registriert worden ist, wird Ihre Garantiebescheinigung im PDF-Format erzeugt. Bitte drucken Sie sie aus und bewahren Sie sie zusammen mit Ihrem Produkt auf.

Garantiebedingungen

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum im Einzelhandel, das auf dem Kaufbeleg angegeben ist.

BITTE BEWAHREN SIE DEN KAUFBELEG AUF!

Falls dieser Artikel innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf einen Defekt aufweisen sollte, bringen Sie es bitte mit Ihrem Kaufbeleg zu dem Fachhändler, bei dem es gekauft wurde, und informieren Sie ihn über die Mängel. Das Gerät wird daraufhin ersetzt oder der Kaufpreis zurückerstattet.

Falls dieser Artikel nach Ablauf von 30 Tagen nach dem Kauf einen Mangel aufweist, senden Sie es bitte an:

Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Großbritannien

Der Garantieanspruch muss während der Garantiezeit gestellt werden.

Sie müssen den Originalkaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums einreichen und Ihren Namen und Ihre Adresse sowie den Ort des Kaufs angeben, bevor etwaige Arbeiten durchgeführt werden können.

Sie müssen genaue Angaben über den zu behebenden Defekt machen.

Alle innerhalb der Garantiefrist gemachten Forderungen werden von Silverline Tools daraufhin überprüft werden, ob es sich bei den Mängeln um einen Material- oder Fertigungsfehler handelt.

Versandkosten werden nicht zurückerstattet. Alle Artikel sollten sich in sauberem und sicherem Zustand befinden und sorgfältig verpackt zur Reparatur eingeschickt werden, um Schäden oder Verletzungen während des Transports zu vermeiden. Die Annahme unangemessener oder unsicherer Lieferungen kann von uns verweigert werden.

Alle Arbeiten werden von Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt.

Die Reparatur oder der Ersatz des Artikels führt nicht zur Verlängerung des Garantiezeitraums.

Mängel, bei denen unsere Prüfung ergibt, dass sie unter die Garantie fallen, werden durch kostenlose Reparatur des Werkzeugs (ohne Versandkosten) oder Ersatz durch ein Werkzeug in einwandfreiem Zustand behoben.

Einbehaltene Werkzeuge oder Teile, die ersetzt wurden, gehen in den Besitz von Silverline Tools über.

Die Reparatur bzw. der Ersatz Ihres Artikels unter dieser Garantie erfolgt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher und hat keine nachteiligen Folgen auf diese.

Durch die Garantie abgedeckt ist:

Die Reparatur des Artikels, nachdem zur Zufriedenheit von Silverline Tools nachgewiesen wurde, dass der Defekt durch fehlerhaftes Material oder mangelhafte Arbeitsausführung bedingt ist und in den Garantiezeitraum fällt.

Wenn ein Ersatzteil nicht mehr erhältlich ist oder nicht mehr hergestellt wird, kann Silverline Tools es gegen einen funktionellen Ersatz austauschen.

Verwendung des Artikels innerhalb der EU.

Durch die Garantie nicht abgedeckt ist:

Silverline Tools garantiert keine Reparaturen, die durch Folgendes erforderlich geworden sind:

Normale Verschleißerscheinungen, die trotz Verwendung entsprechend der Bedienungsanleitung entstehen, z.B. an Messern, Bürsten, Riemen, Glühbirnen, Batterien usw.

Ersatz von mitgeliefertem Zubehör wie etwa Bohrspitzen, Klingen, Schleifblättern, Schneidscheiben und anderen zugehörigen Teilen.

Unfallschäden und Fehler, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder fahrlässige Bedienung oder Handhabung des Artikels entstanden sind.

Verwendung des Artikels für andere als normale Haushaltszwecke.

Jegliche Veränderungen oder Modifikationen des Artikels.

Die Verwendung von Teilen oder Zubehör, die keine Originalkomponenten von Silverline Tools sind.

Fehlerhafte Montage (außer, wenn von Silverline Tools vorgenommen).

Reparaturen oder Änderungen, die von anderen als Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt wurden.

Ansprüche, die über die Rechte zur Behebung von Mängeln an dem in diesen Garantiebedingungen genannten Werkzeug hinausgehen.

nicht auf natürliche Abnutzung oder Schäden infolge von Unfällen, unsachgemäßer Verwendung oder Zweckentfremdung.

Introducción

Gracias por haber elegido esta herramienta Silverline. Estas instrucciones contienen la información necesaria para utilizar este producto de forma segura y eficaz. Lea atentamente este manual para obtener todas las ventajas y características únicas de su nueva herramienta. Conserve este manual a mano y asegúrese de que todas las personas que utilicen esta herramienta lo hayan leído y entendido correctamente.

Descripción de los símbolos

Los símbolos siguientes pueden aparecer en la placa de características de su herramienta. Estos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso.



Lleve protección auditiva
Lleve protección ocular
Lleve protección respiratoria
Lleve un casco de seguridad



Lleve guantes de seguridad



¡Peligro!



¡Peligro! Gases o humo tóxico



Peligro de incendio



¡Alejar de las llamas!



¡No fumar!



Lea el manual de instrucciones



Conforme a las normas de seguridad y la legislación correspondiente



Protección medioambiental

Esta herramienta no se debe mezclar con la basura convencional. Los aerógrafos contienen restos de disolventes y pintura. Recicle esta herramienta correctamente. Solicite información a su ayuntamiento o distribuidor sobre las opciones de reciclaje.

Características técnicas

Presión de trabajo: 1 - 2 bar (15 - 30 psi)
Diámetro de la boquilla: 0,8 mm
Longitud del aerógrafo: 135 mm
Material de las partes internas: Latón
Longitud de la manguera neumática: 1,6 m
Viscosidad máxima (DIN): 20
Contenedores de pintura: 2 depósitos de cristal - 22 ml

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones.

No respetar estas advertencias e instrucciones puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA: No permita que los niños, personas discapacitadas o personas no cualificadas utilicen esta herramienta. Mantenga esta herramienta fuera del alcance de los niños.

- Familiarícese con las aplicaciones, limitaciones y peligros de esta pistola pulverizadora
- Mantenga este producto en buen estado de funcionamiento. No retrase la reparación o sustitución de las piezas dañadas
- Utilice solo piezas recomendadas. Las piezas no autorizadas podrían ser peligrosas e invalidarían la garantía
- Utilice esta herramienta para el propósito para el que está destinada.
- Emplee equipamiento de seguridad, incluida protección visual, respiratoria y guantes de protección
- Vigile dónde pone los pies y mantenga el equilibrio en todo momento. Si fuera necesario, fije la pieza de trabajo en una abrazadera o en un tornillo
- Asegúrese de que la herramienta esté desconectada del suministro de aire antes de dar servicio, cambiar accesorios, y cuando no esté en uso
- NO dirija la pintura a su persona, a otras personas o a animales
- NO permita que se fume ni que haya llamas abiertas en la zona de trabajo
- NO manipule ni ajuste las válvulas de seguridad u otras medidas de seguridad
- NO utilice el dispositivo cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación

⚠ ADVERTENCIA: Los disolventes y la pintura son inflamables, dañinos, y puede que hasta tóxicos. Ciertos disolventes y pinturas son extremadamente inflamables. Manéjelos con cuidado y siguiendo las recomendaciones del fabricante. Almacene los disolventes y la pintura en contenedores adecuados, anti-fugas y sellados. Utilice siempre equipamiento de protección adecuado y elimine los disolventes y las pinturas, además de los elementos contaminados, como residuos especiales, según la normativa local.

Guarde estas instrucciones para futura referencia.

Instrucciones de seguridad adicionales

El aire a presión puede causar lesiones graves:

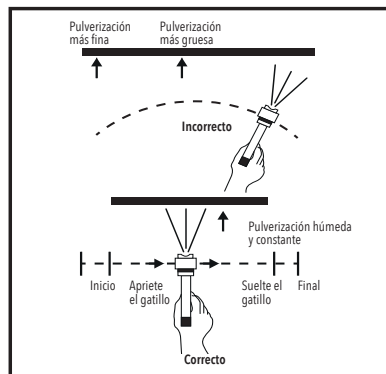
- Desconecte la herramienta neumática del suministro de aire antes de proceder a efectuar cualquier trabajo de mantenimiento o instalación de accesorios.
- No dirija aire a presión hacia usted mismo ni hacia otras personas.
- Los azotes con mangueras neumáticas pueden causar lesiones graves. Compruebe siempre el estado de las mangueras neumáticas, los accesorios y acopladores.
- Cuando utilice acoplamientos universales, deberán instalarse cierres de seguridad para garantizar una conexión correcta entre la manguera y la herramienta.
- Nunca exceda la presión máxima indicada en la herramienta.
- Nunca transporte la herramienta neumática sujetándola por la manguera.

Características del producto

1.	Aerógrafo
2.	Válvula de control de aire
3.	Boquilla para fluidos
4.	Tapa con sifón
5.	Recipiente de pintura
6.	Tapa de almacenaje
7.	Manguera neumática
8.	Adaptador para manguera neumática
9.	Adaptador para recipiente

Aplicaciones

- Aerógrafo alimentado por un compresor de aire a presión para realizar aplicaciones de pintura.
- Este producto podrá utilizarse con todas las pinturas o lacas para aerógrafo disponibles en el mercado con una textura espesa y uniforme. La pintura deberá diluirse adecuadamente si es necesario.



Antes de utilizar

Montaje

- Enrosque un extremo de la manguera neumática (7) en el aerógrafo (1).
- Enrosque el adaptador para manguera neumática (8) o el adaptador para recipiente (9) en el extremo de la manguera neumática.
- Coloque la boquilla de la tapa con sifón (4) en la boquilla para fluidos (3).
- Enrosque el recipiente de pintura en la tapa con sifón (4).

Preparación de la pintura

- Mezcle las combinaciones de color que necesite

Nota: Mezcle SOLO pinturas compatibles, es decir, esmalte con esmalte, barniz con barniz, etc.

- Mézclelas bien. Asegúrese de que la pintura no tenga grumos. Puede ser necesario filtrar la pintura antes de pulverizar

- Diluya la pintura según las instrucciones del fabricante de la pintura

IMPORTANTE: Nunca exceda la viscosidad máxima permitida (20 DIN). Utilice una copa de viscosidad conforme DIN 53211 siempre que sea necesario.

Nota: Cuando emplee pinturas de secado rápido, es recomendable limpiar o sumergir el extremo del aerógrafo en un disolvente adecuado entre una aplicación y otra.

Rociado

- Sujete el aerógrafo a unos 150 mm de distancia de la pieza de trabajo.
- Apriete la válvula de control de aire (2) para comenzar a rociar.
- No deje que el aerógrafo detenga su movimiento durante el rociado. Se recomienda practicar antes sobre un trozo de material desechable hasta familiarizarse con el procedimiento de rociado

Ajustes

- El flujo de pintura puede ajustarse girando la boquilla de fluidos (3). Gire la boquilla en sentido antihorario para incrementar el flujo de pintura. Gire la boquilla en sentido horario para reducir el flujo de pintura.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de contar con la ventilación adecuada durante el uso. No pulverice cerca de llamas.

⚠ ADVERTENCIA: Tenga en cuenta que las herramientas podrían acumular presión después de cada uso. Purgue siempre la herramienta neumática después de cortar el suministro de aire.

Mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA: Desconecte siempre del suministro de aire y despresurice antes de limpiar o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

Limpeza

Nota: Para obtener los mejores resultados mantenga la herramienta y los depósitos limpios y sin pintura etc. Limpie la herramienta completamente después de cada uso.

⚠ ADVERTENCIA: Todas las boquillas y las agujas son de precisión. Deben manejarse con cuidado. Los daños y las modificaciones reducirán el rendimiento y la eficacia de la herramienta

⚠ ADVERTENCIA: La aguja de fluidos tiene una punta larga y afilada, con lo que se debe manejar con mucho cuidado.

1. Retire el exceso de pintura del contenedor de pintura utilizado. Limpie el interior con cuidado, incluida la tapa
2. Llene el contenedor de pintura a la mitad con un disolvente adecuado
3. Pulverice en un contenedor adecuado para limpiar el conjunto de la aguja y la boquilla

Nota: Para limpiar la herramienta correctamente, desmonte las piezas y empápelas con disolvente. A continuación, límpielas con un chorro de aire comprimido. No use objetos metálicos para limpiar la boquilla.

⚠ ADVERTENCIA: La limpieza con disolventes en exteriores está prohibida en algunos países, siga los procedimientos adecuados (limpieza en recipientes y bolsas especiales, etc). Familiarícese con la normativa nacional sobre reciclaje y limpieza

Almacenaje

- Guarde esta herramienta y accesorios en su caja original fuera del alcance de los niños.

Contacto

Servicio técnico de reparación - Tel: (+44) 1935 382 222

Web: www.silverlinetools.com/es-ES/Support

Dirección (RU):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Reino Unido.

Dirección (UE):

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Países Bajos.

Reciclaje

- No deseche las herramientas neumáticas junto a la basura convencional.
- Los aerógrafos contienen restos de disolvente y pintura, recíclalo en puntos de reciclaje adecuados.
- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos si necesita más información sobre cómo desechar este tipo de herramientas correctamente.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
Chisporroteo 	Base del envase de la aguja seco o desgastado permite que el aire se filtre al conducto de fluidos	Apriete el envase
	Fuga en tapa del contenedor de pintura	Apriete la tapa del contenedor de pintura
	Envase de la aguja del fluido demasiado suelto y provoca fugas	Apriete o reemplace el envase
Patrón de pulverización en forma de arco 	Orificios abocinados atascados	Retire obstrucciones de los orificios abocinados o sumerja en un disolvente adecuado y limpie bien
	Un volumen irregular de fluido de los orificios abocinados provoca la desviación de fluidos	
El patrón de pulverización no está extendido 	El material se acumula en la parte exterior del orificio central o de la punta de fluidos, o atasca el orificio de la boquilla	Retire obstrucción
	con regularidad	Apriete la boquilla de fluidos
Centro del patrón de pulverización demasiado estrecho 	Presión neumática demasiado alta	Reduzca presión neumática
	Pintura demasiado diluida	Regule viscosidad del material
Ancho del patrón demasiado estrecho 	Presión neumática demasiado baja	Aumente presión neumática
	Material demasiado denso	Regule viscosidad del material
Salida escasa o nula de pintura	Conducto de fluidos atascado	Retire obstrucciones
	Bloqueados orificios de aire en boquilla	
	Carrera de aguja de fluidos demasiado pequeña	Ajuste carrera de la aguja de fluidos
Si algunas de las soluciones mostradas anteriormente no funcionan, contacte inmediatamente con un servicio técnico autorizado Silverline.		

Garantía

Este producto Silverline dispone de una garantía de 3 años.

Para obtener la garantía de 3 años, deberá registrar el producto en www.silverlinetools.com antes de que transcurran 30 días. El periodo de garantía será válido desde la fecha indicada en su recibo de compra.

Registro del producto

Visite: silverlinetools.com, seleccione el botón de registro e introduzca:

- Sus datos personales
- Detalles del producto e información de compra

El certificado de garantía le será enviado en formato PDF. Imprímalo y guárdelo con el producto.

Condiciones

El periodo de garantía entra en vigor a partir de la fecha indicada en el recibo de compra.

GUARDE EL RECIBO DE COMPRA

Si el producto se ha averiado antes de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, deberá devolverlo a su lugar de compra, junto con el recibo de compra y los detalles de la avería. En este caso, le sustituiremos el producto o le reembolsaremos el importe.

Si el producto se ha averiado después de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuélvalo a:

Servicio Técnico Silverline Tools

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Reino Unido.

La reclamación siempre debe presentarse durante el periodo de garantía.

Antes de poder realizar cualquier trabajo de reparación, deberá entregar el recibo de compra original en el que se indica la fecha de compra, su nombre, dirección y el lugar donde lo adquirió.

También deberá indicar claramente los detalles del fallo a reparar.

Las reclamaciones presentadas dentro del periodo de garantía deberán ser verificadas por Silverline Tools para averiguar si las deficiencias son consecuencia de los materiales o de la mano de obra del producto.

Los gastos de transporte no son reembolsables. Los productos enviados deben estar limpios y en buenas condiciones para su reparación, deberán empaquetarse cuidadosamente con el fin de evitar que se produzcan daños durante el transporte. Silverline Tools se reserva el derecho a rechazar envíos incorrectos o inseguros.

Todas las reparaciones serán realizadas por Silverline Tools o por un servicio técnico autorizado.

La reparación o sustitución del producto no prolongará el periodo de garantía.

Si la avería está cubierta por la garantía, la herramienta será reparada sin cargo alguno (salvo los gastos de envío), o bien la sustituiremos por una herramienta en perfecto estado de funcionamiento.

Las herramientas o piezas que hayan sido sustituidas serán propiedad de Silverline Tools.

La reparación o sustitución del producto bajo garantía aporta beneficios adicionales a sus derechos legales como consumidor, sin afectarlos.

Qué está cubierto:

Silverline Tools deberá comprobar si las deficiencias se deben a materiales o mano de obra defectuosos dentro del periodo de garantía.

En caso de que cualquier pieza no estuviera disponible o estuviera fuera de fabricación, Silverline Tools la sustituirá por una pieza funcional con las mismas características.

Uso del producto en la Unión Europea.

Qué no está cubierto:

Silverline Tools no garantiza las reparaciones causadas por:

Desgaste normal por uso adecuado de la herramienta, por ejemplo hojas, escobillas, correas, bombillas, baterías, etc...

La sustitución de cualquier accesorio suministrado: brocas, hojas, papel de lija, discos de corte y otras piezas relacionadas.

Daño accidental, averías debidas a uso o cuidado negligente, uso incorrecto, negligencia, funcionamiento o manejo indebido del producto.

Utilizar del producto para una finalidad distinta.

Cualquier cambio o modificación del producto.

El uso de piezas y accesorios que no sean recambios originales de Silverline Tools.

Instalación incorrecta (excepto si fue realizada por Silverline Tools).

Reparaciones o alteraciones realizadas por servicios técnicos no autorizados por Silverline Tools.

Las reclamaciones distintas a las indicadas en las presentes condiciones de garantía no estarán cubiertas.

Introduzione

Grazie per aver acquistato questo utensile Silverline. Queste istruzioni contengono informazioni utili per il funzionamento sicuro ed affidabile del prodotto. Per essere sicuri di utilizzare al meglio il potenziale dell'utensile si raccomanda pertanto di leggere a fondo questo manuale. Conservare il manuale in modo che sia sempre a portata di mano e accertarsi che l'operatore dell'elettro utensile lo abbia letto e capito a pieno.

Descrizioni dei simboli

La targhetta sul vostro utensile può mostrare simboli. Questi rappresentano informazioni importanti riguardanti il prodotto o istruzioni sul suo utilizzo.



Indossare la protezione acustica
Indossare occhiali di protezione
Indossare una protezione per la respirazione
Indossare il casco



Indossare la protezione delle mani



Attenzione!



Fumi o gas tossici!



Pericolo di incendio!



VIETATO usare fiamme libere!



VIETATO fumare!



Leggere il manuale di istruzioni



Conforme alla legislazione e norme di sicurezza.



Protezione Ambientale

Utensili ad aria non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Essi contengono tracce di olio e di altri lubrificanti. Riciclare dove esistono strutture idonee. Verificare con le autorità locali o con il vostro rivenditore per consigli sul riciclaggio

Specifiche tecniche

Intervallo di pressione: 1-2 bar (15-30 psi)
Diametro ugello: 0,8 mm
Lunghezza del corpo: 135 mm
Materiale delle parti interne: Ottone
Lunghezza del tubo flessibile: 1,6 m
Viscosità massima (DIN): 20
Contentori di vernice: Vasetti di vetro 2 x 22 ml

Come parte del nostro continuo sviluppo dei prodotti, le specifiche dei prodotti Silverline possono variare senza preavviso.

Norme generali di sicurezza

⚠ AVVERTENZA: Leggere tutte le norme di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni possono causare danni allo strumento o lesioni gravi.

⚠ AVVERTENZA: Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità ridotta, fisica o mentale, o con mancanza di esperienza o di conoscenza dell'uso, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- Familiarizzare con le applicazioni, i limiti e i rischi di questa pistola a spruzzo
- Tenere il prodotto in un buono stato e condizione. Agire immediatamente per riparare o sostituire le parti danneggiate
- Utilizzare solo pezzi di ricambio consigliati. Parti non approvate possono essere pericolose e fanno decadere la garanzia
- Utilizzare la pistola solo per lo scopo previsto
- Utilizzare dispositivi di sicurezza appropriati, comprese una protezione per gli occhi, per le vie respiratorie e guanti di protezione
- Mantenere sempre la posizione e l'equilibrio in ogni momento. Se opportuno bloccare il pezzo con un morsetto o una morsa
- Assicurarsi che la pistola sia scollegata dall'alimentazione dell'aria prima della manutenzione, sostituzione di accessori e quando non in uso
- Non dirigere la pistola verso se stessi, verso gli altri o verso gli animali
- NON permettere di fumare o usare fiamme aperte nell'area di lavoro
- NON manomettere, o regolare le valvole di sicurezza o altri dispositivi di sicurezza
- NON utilizzare se si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali

⚠ AVVERTENZA: solventi e le vernici sono infiammabili, nocivi e possono anche essere tossici. Alcuni solventi e vernici sono estremamente infiammabili. Maneggiare con cura, secondo le raccomandazioni del fabbricante. Conservare solventi e vernici in contenitori ermeticamente sigillati adatti. Indossare sempre dispositivi di protezione idonei ed eliminare solventi e vernici, così come oggetti contaminati, come rifiuti speciali, in base alle leggi e regolamenti.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimenti futuri.

Sicurezza del compressore ad aria

Aria sotto pressione può causare lesioni gravi:

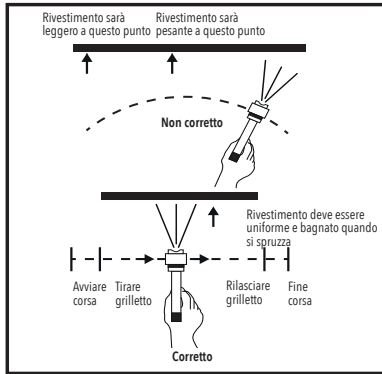
- Chiudere sempre l'alimentazione dell'aria, il tubo flessibile di scarico della pressione dell'aria e scollegare lo strumento dall'alimentazione dell'aria quando non è in uso, prima di cambiare gli accessori o in caso di riparazioni
- Non dirigere mai l'aria verso voi stessi o chiunque altro
- Tubi sferzati possono provocare gravi lesioni. Controllare sempre per vedere se ci sono tubi e raccordi danneggiati o allentati
- Non superare la pressione massima
- Non trasportare mai una pistola a spruzzo per il tubo

Familiarizzazione con il prodotto

1.	Corpo dell'aerografo
2.	Valvola di controllo aria
3.	Ugello fluido
4.	Coperchio a sifone
5.	Contentore vernice
6.	Coperchio di conservazione
7.	Tubo d'aria
8.	Adattatore della linea d'aria
9.	Adattatore del contenitore

Uso previsto

- Kit di pistola a spruzzoutlizzata per applicazioni con aerografo ad aria, alimentato da aria da una scatola metallica propellente o compressore aerografo specializzato.
- Tutte le vernici per aerografo disponibili in commercio o le lacche di consistenza lattiginosa sono adatte all'uso. La vernice deve essere diluita se necessario.



Prima dell'uso

Assemblaggio

- Avvitare un'estremità del tubo dell'aria (7) sul raccordo filettato maschile sul lato inferiore del corpo (1)
- Avvitare l'adattatore della linea d'aria (8) o l'adattatore del contenitore (9), a seconda dei casi, sulla estremità libera del tubo dell'aria (7)
- Spingere l'ugello del coperchio a sifone (4) nell'apertura sul lato inferiore dell'ugello fluido (3)
- I contenitori della vernice (5) si avvitano nel coperchio del sifone (4)

Preparazione della vernice

- Mescolare le combinazioni di colori richiesti

NB: Mescolare solo vernici compatibili, cioè smalti con smalti, lacche con lacche ecc.

- Mescolare accuratamente. Assicurarsi che la vernice sia priva di grumi. Può essere necessario filtrare la vernice prima della spruzzatura
 - Diluire la vernice secondo le istruzioni del produttore della vernice
- IMPORTANTE:** Non superare i 20 DIN di viscosità. Se necessario, può essere richiesto un ulteriore acquisto di una tazza di misurazione di viscosità conforme a DIN 53211 se avete intenzione di spruzzare liquidi con viscosità vicina al limite.

NB: Quando si utilizzano vernici ad asciugatura rapida, si consiglia di pulire o immergere l'estremità della pistola a spruzzo fluido in un solvente adatto tra uno spruzzo e l'altro.

Spruzzatura

- Tenere l'aerografo in modo che l'ugello anteriore sia approssimativamente a 150 mm dalla superficie da verniciare
- Premere la valvola di controllo dell'aria (2) per iniziare a spruzzare
- Non lasciare che l'aerografo smetta di muoversi, mentre si spruzza. Si consiglia di far pratica su materiale di scarto fino a quando si ha dimestichezza con la tecnica

Regolazione

- Il flusso di vernice può essere regolato ruotando l'ugello fluido (3). Ruotando l'ugello in senso antiorario aumenterà il flusso di vernice. Ruotando in senso orario ridurrà il flusso di vernice

⚠ **AVVERTENZA:** Assicurare un'adeguata ventilazione durante l'uso. Non spruzzare vicino a fiamme libere.

⚠ **AVVERTENZA:** Tenere presente che gli strumenti ad aria possono trattenere pressione residua dopo l'uso. Spurgare sempre la pressione dell'aria dall'utensile dopo aver spento l'alimentazione dell'aria.

Manutenzione

⚠ **AVVERTENZA:** Scollegare sempre dall'alimentazione dell'aria e depressurizzare prima di pulire o effettuare qualsiasi intervento di manutenzione.

Pulizia

NB: Per ottenere i migliori risultati, la spazzola di aria deve essere mantenuta pulita e totalmente libera di depositi di vernice, sporco ecc. Pertanto, deve essere smontato e pulito a fondo immediatamente dopo ogni utilizzo.

⚠ **AVVERTENZA:** Tutti gli ugelli e gli aghi sono molto precisi e delicati. Essi devono essere maneggiati con cura. I danni e le alterazioni causano una diminuzione delle prestazioni.

⚠ **AVVERTENZA:** L'ago del fluido ha una punta lunga e affilata e si deve maneggiare con cura.

1. Rimuovere la vernice in eccesso dal contenitore vernice utilizzato, pulire accuratamente l'interno, incluso il coperchio
2. Riempire il contenitore di vernice a metà con un solvente adatto
3. Spruzzare in un contenitore adatto per pulire il gruppo ago e ugello

NB: Per la pulizia delle parti rimanenti, smontare e ammolare in un solvente adatto, poi soffiarli con aria compressa per pulirli. Non cercate di pulire i fori degli ugelli con strumenti metallici.

⚠ **AVVERTENZA:** Le pulizie con solvente non sono consentite in alcuni territori, e si devono seguire particolari procedure di pulizia (ad es. pulizia all'interno di sacchi chiusi speciali e contenitori, ecc.). Acquisire familiarità con le normative locali, e applicare le procedure consigliate.

Conservazione

- Conservare questo set di strumenti con cura in un luogo sicuro e asciutto all'interno della sua custodia originale fuori dalla portata dei bambini

Contatti

Per consigli tecnici e per eventuali riparazioni, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza telefonico al numero (+44) 1935 382 222

Pagina web: silverlinetools.com/it-IT/Support

Indirizzo (RU):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Regno Unito.

Indirizzo (UE):

Toolstream B.V.
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Paesi Bassi.

Smaltimento

- Come con altri utensili pneumatici, le pistole a spruzzo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici
- Le pistole a spruzzo possono contenere tracce di solventi e vernici, e devono essere riciclate secondo le normative
- Contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti per informazioni sul modo corretto di smaltire le pistole a spruzzo

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Polverizzazione 	Aghi asciutti o consumati permettono all'aria di penetrare nel passaggio del fluido	Serrare confezione
	Coperchio del contenitore perde	Serrare coperchio del contenitore di vernice
	Ago fluido troppo allentato provoca perdite	Serrare o sostituire confezione
Getto a forma di arco 	Fori intasati	Rimuovere le ostruzioni dai fori, o immergere in solvente adatto e pulire
	Il volume irregolare di fluido dai fori provoca deviazione del fluido	
Getto non è diffuso uniformemente 	Materiale si accumula sulla parte esterna della punta a fluido o centrare il foro o ostruisce parzialmente l'orifizio dell'ugello	Rimuovere ostruzione
	Allentare l'ugello del fluido	Serrare l'ugello del fluido
Centro del getto troppo stretto 	Pressione d'aria troppo alta	Ridurre la pressione dell'aria
	Vernice troppo sottile	Regolare viscosità del materiale
Larghezza del modello troppo piccolo 	Pressione d'aria troppo bassa	Aumentare la pressione dell'aria
	Materiale troppo spesso	Regolare viscosità del materiale
Uscita di vernice molto poca o non esistente 	Passaggio del fluido ostruito	Rimuovere le ostruzioni
	Fori d'aria nell'ugello bloccati	
	Corsa dell'ago di fluido troppo piccolo	Regolare la corsa dell'ago fluido
Qualora le indicazioni sopra fornite non vadano a buon fine, contattare il proprio rivenditore o un centro assistenza autorizzato Silverline.		

Garanzia Silverline Tools

Questo prodotto Silverline è protetto da una garanzia di 3 anni

Per attivare la garanzia di 3 anni è necessario registrare il prodotto sul sito www.silverlinetools.com entro 30 giorni dalla data d'acquisto. La data d'inizio del periodo di garanzia corrisponde alla data d'acquisto riportata sullo scontrino di vendita.

Registrazione dell'acquisto

Accedere al sito: silverlinetools.com e selezionare il tasto registra per inserire:

- Dati personali
- Informazioni sul prodotto

Una volta che queste informazioni sono state inserite, il vostro certificato di garanzia sarà inviato per posta elettronica nel formato PDF. Si prega di stampare e conservare il Certificato insieme alla ricevuta d'acquisto.

Termini e condizioni

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto presso il rivenditore indicata sulla ricevuta d'acquisto.

SI PREGA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso entro 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario restituirlo al punto vendita presso cui è stato acquistato, presentando la ricevuta e spiegando chiaramente la natura del difetto riscontrato. Il prodotto difettoso sarà sostituito o sarà rimborsato l'importo d'acquisto.

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso dopo 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario inviare una richiesta di indennizzo in garanzia a:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, GB

Le richieste di indennizzo devono essere presentate durante il periodo della garanzia.

Affinché la richiesta sia approvata, è necessario presentare anche la ricevuta d'acquisto originale, indicando il luogo e la data dell'acquisto del prodotto e il proprio nome e indirizzo.

Sarà necessario inoltre fornire una descrizione dettagliata del guasto riscontrato.

Le richieste effettuate durante il periodo di garanzia saranno verificate da Silverline Tools per stabilire se il difetto del prodotto è dovuto a problemi di materiali o di lavorazione.

Le spese di spedizione non saranno rimborsate. Tutti i prodotti devono essere spediti puliti e in condizioni tali da garantire l'esecuzione della riparazione in modo sicuro. I prodotti devono essere imballati con cura per evitare danni o lesioni durante il trasporto. Silverline Tools si riserva il diritto di non accettare prodotti spediti in condizioni non idonee o non sicure.

Le riparazioni saranno eseguite da Silverline Tools o da un centro di riparazione autorizzato.

La riparazione o la sostituzione del prodotto non estende o rinnova il periodo di garanzia.

Nel caso in cui determini che il prodotto e il difetto riscontrato sono coperti dalla garanzia, Silverline Tools provvederà a riparare l'utensile

gratuitamente (esclusi i costi di spedizione) o, a propria discrezione, a sostituirlo con un nuovo utensile.

Gli utensili o le parti trattenuti da Silverline Tools in cambio di un prodotto o componente sostitutivo diventano proprietà di Silverline Tools.

La riparazione o la sostituzione di un prodotto in garanzia estende i diritti del consumatore previsti per legge, senza modificarli.

Cosa copre la garanzia:

La riparazione del prodotto, nel caso in cui Silverline Tools determini che il problema sia dovuto a difetti dei materiali o difetti di lavorazione riscontrati durante il periodo della garanzia.

Nel caso in cui un componente non sia più disponibile o fuori produzione, Silverline Tools si riserva il diritto di sostituirlo con un componente adeguato.

Prodotti acquistati e utilizzati all'interno dell'Unione Europea.

Cosa non copre la garanzia:

La Garanzia Silverline Tools non copre le riparazioni se il difetto è stato causato da:

La normale usura dei componenti per via dell'utilizzo del prodotto come indicato nelle istruzioni d'uso (ad esempio, lame, spazzole, cinghie, lampadine, batterie, ecc.).

La sostituzione di accessori forniti a corredo, come ad esempio punte, lame, fogli abrasivi, dischi di taglio e altri componenti correlati.

I danni accidentali, causati dall'uso improprio, dall'abuso e dalla manipolazione, conservazione e cura inadeguata dell'utensile da parte del proprietario.

L'uso del prodotto per fini non domestici.

La modifica o alterazione del prodotto.

Difetti causati dall'uso di parti e accessori che non siano componenti originali Silverline Tools.

Installazione difettosa (fatto salvo quando l'installazione viene eseguita da Silverline Tools).

Riparazioni o alterazioni eseguite da terze parti che non siano la Silverline Tools o i centri di riparazione autorizzati da quest'ultima.

Richieste diversi dal diritto alla correzione degli errori con lo strumento denominato in queste condizioni di garanzia non sono coperti dalla garanzia.

Inleiding

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Silverline gereedschap. Deze instructies bevatten informatie die u nodig hebt voor een veilige en doeltreffende bediening van dit product. Dit product heeft unieke kenmerken. Zelfs als u bekend bent met gelijksoortige producten dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen, zodat u in staat bent alle voordelen te benutten. Houd deze handleiding bij de hand en zorg ervoor dat alle gebruikers van dit gereedschap de handleiding hebben gelezen en volledig hebben begrepen.

Beschrijving symbolen

Op het gegevensplaatje van uw gereedschap kunnen zich symbolen bevinden. Deze vertegenwoordigen belangrijke productinformatie en gebruiksinstructies.



Draag gehoorbescherming
Draag een veiligheidsbril
Draag een stofmasker
Draag een veiligheidshelm



Draag handschoenen



Voorzichtig!



Giftige dampen of gassen!



Brandgevaar!



GEEN open vlammen!



NIET roken!



Lees de handleiding



Voldoet aan de relevante wetgeving en veiligheidsnormen



Milieubescherming

Pneumatisch gereedschap mag niet met het normale huisvuil worden weggegooid. De machines bevatten olie en andere smeermiddelen. Vraag de plaatselijke autoriteiten of winkelier om advies betreffende recycling.

Specificaties

Gebruiksdruk: 1-2 bar (15-30 psi)
Mondstuk diameter: 0,8 mm
Lengte behuizing: 135 mm
Materiaal interne onderdelen: Messing
Lucht slang lengte: 1,6 m
Maximale dikvlloeibaarheid (DIN): 20
Verfcontainers: 2 x glas containers – 22 ml

Met het oog op onze aanhoudende productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Algemene veiligheid

⚠ WAARSCHUWING: Lees alle bediening- en veiligheidsvoorschriften. Het niet opvolgen van alle voorschriften die hieronder vermeld staan, kan resulteren in beschadiging van de eenheid en ernstig persoonlijk letsel

⚠ WAARSCHUWING: De machine is niet geschikt voor gebruik door personen met een verminderde mentale of fysieke bekwaamheid of een gebrek aan ervaring, tenzij de persoon wordt begeleid of geïnstrueerd door een persoon verantwoordelijk voor de veiligheid

- Maak uzelf bekend met gebruikwijze, beperkingen en gevaren van de verspuut
- Houd de verspuut in een goede staat. Repareer of vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk
- Maak enkel gebruik van aanbevolen onderdelen. Onderdelen die niet zijn goedgekeurd zijn mogelijk gevaarlijk en ontkrachten de garantie
- Gebruik de verspuut enkel voor de bestemde doeleinden
- Draag de vereiste beschermende uitrusting waaronder oogbescherming, een stofmasker en beschermende handschoenen
- Zorg dat u te allen tijde stevig en in balans staat. Zet het werkstuk wanneer mogelijk met klemmen of een bankschroef vast
- Ontkoppel de verspuut van de luchttoevoer voordat onderdelen vervangen worden en wanneer de machine niet in gebruik is
- Richt de spuit niet op uzelf, op omstanders of op dieren
- Houdt openvlammen en brandende sigaretten uit de buurt van de spuit
- Veiligheidsfuncties op de spuit mogelijk niet aangepast worden
- Gebruikt de machine niet wanneer moe of onder de invloed van alcohol, drugs of medicatie

⚠ WAARSCHUWING: Oplosmiddelen en verf zijn ontvlambaar, schadelijke en mogelijk giftig. Sommige stoffen zijn extreem ontvlambaar. Hanteer voorzichtig, volgens de instructies van de fabrikant. Berg de middelen in afgesloten, lekkagebestendige containers op. Draag de geschikte beschermende uitrusting en verwijder verf en oplosmiddelen volgens de wettelijke regulaties

Houd alle instructies bij de verspuut voor toekomstig gebruik

Perslucht veiligheid

Perslucht is erg gevaarlijk:

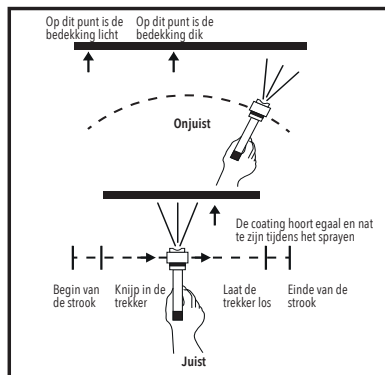
- Sluit de luchttoevoer af, ontlucht de slang en ontkoppel de eenheid van de toevoer wanneer deze niet wordt gebruikt, voor het verwisselen van accessoires en bij het uitvoeren van reparaties
- Richt de spuit niet op uzelf of omstanders
- Rondzwaaiende slangen zorgen mogelijk voor ernstig letsel. Controleer altijd op beschadigde of losse slangen en aansluitingen
- De maximale luchtdruk mag niet overschreden worden
- Draag de verspuut nooit bij de slang

Productbeschrijving

1.	Air brush spuit
2.	Luchtstroom regelaar
3.	Vloeistof mondstuk
4.	Hevel deksel
5.	Verfpot
6.	Afsluit deksel
7.	Lucht slang
8.	Lucht slang adapter
9.	Bus adapter

Gebruiksdoel

- Pneumatische air brush kit voor air brush applicaties, aangedreven door een speciale air brush luchtcompressor
- Alle in de handel verkrijgbare airbrushverven of -lakken met een melkachtige consistentie zijn geschikt voor gebruik. De verf moet indien nodig voldoende worden verdund.



Voor gebruik

Samenstelling

- Schroef een zijde van de luchtslang (7) op de mannelijke draadkoppeling, aan de onderzijde van de air brush spuit (1)
- Schroef de luchtslang adapter (8) of de bus adapter (9) op het andere uiteinde van de luchtslang (7)
- Druk het mondstuk van het hevel deksel (4) op de opening aan de onderzijde van het vloeistof mondstuk (3)
- De verfpotten (5) zijn op het hevel deksel te schroeven

Verf voorbereiding

- Meng de vereiste kleurencombinatie

Let op: Meng enkel compatibele verf, als emailverf met emailverf, lakverf met lakverf, etc.

- Zorg dat de verf goed gemengd is en vrij is van klonten. Het is mogelijk vereist de verf voor gebruik te zeven

- Verdund de verf als geïnstrueerd door de fabrikant

BELANGRIJK: Overschrijd de maximale dikvloeibaarheid van 20 DIN niet. De aanschaf van een dikvloeibaarheid maatbeker, overeenkomend met DIN 53211, is mogelijk vereist wanneer u vloeistoffen dicht bij de maximale dikvloeibaarheid wilt sprayen

Let op: Bij het gebruik van sneldrogende verf is het aangeraden de vloeistofzijde tussen sprays in schoon te maken met een geschikt oplosmiddel

Sprayen

- Houdt de spuit zo vast, dat het mondstuk ongeveer 150 mm van het te sprayen oppervlak valt
- Druk de luchtstroom regelaar (2) in om het sprayen te starten
- Houdt de spuit tijdens het sprayen in beweging. Het is aanbevolen het sprayen op een stuk afvalmateriaal te oefenen tot volledig vertrouwd bent met de spraytechniek

Verstelling

- De verfstroom is te veranderen door het draaien van het vloeistof mondstuk (3). Draai het mondstuk linksom voor het verhogen van de verfstroom. Draai het mondstuk rechtsom voor het verlagen van de verfstroom

WAARSCHUWING: Zorg tijdens het gebruik van de spuit voor voldoende ventilatie

WAARSCHUWING: Pneumatische machines bevatten mogelijk achtergebleven luchtdruk. Verwijder deze luchtdruk nadat de luchttoevoer is uitgeschakeld

Onderhoud

WAARSCHUWING: Ontkoppel de machine van de luchttoevoer voordat u de machine schoonmaakt of enig onderhoud uitvoert

Schoonmaak

Let op: Voor het verkrijgen van de beste resultaten houdt u de machine schoon. Het uit elkaar halen en grondig schoonmaken van de spuit, direct na het gebruik, is daarvoor vereist

WAARSCHUWING: Alle mondstukken en naalden zijn nauwkeurig gefabriceerd en horen voorzichtig gehanteerd te worden. Beschadiging en wisselingen veroorzaken verslechterde prestaties

WAARSCHUWING: De vloeistofnaald heeft een lange, scherpe punt en hoort voorzichtig gehanteerd te worden

1. Verwijder overtollig verf uit de container en veeg de binnenzijde, inclusief de deksel, grondig
2. Vul de container halffull met een geschikt oplosmiddel
3. Spray het oplosmiddel in een geschikte container om de naald en het mondstuk schoon te maken

Let op: Haal de rest van de spuit uit elkaar, dompel de onderdelen in een geschikt oplosmiddel en blaas de onderdelen met schone lucht droog. Steek geen metalen voorwerpen in de gaten van het mondstuk

WAARSCHUWING: In sommige gebieden is het schoonmaken met oplosmiddelen in de open lucht verboden. Maak uzelf bekend met de lokale wetgeving betreft het schoonmaken met oplosmiddelen en pas de aanbevolen procedures toe

Opberging

- Berg de machine op een droge en veilige plek, buiten het bereik van kinderen op.

Contact

Voor technische ondersteuning of voor reparatieadvies, gelieve contact op te nemen met de hulplijn op (+44) 1935 382 222

Web: silverlinetools.com/nl-NL/Support

VK-Adres:
Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk.

EU-Adres:
Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Nederland

Verwijdering

- Pneumatische machines mogen niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid
- Pneumatische machine bevatten mogelijk sporen van olie en andere smeermiddelen
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering van pneumatisch gereedschap

Probleemopsporing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Sputteren 	Droge of versleten naaldzitting laat lucht in de verfdooorgang	Sluit de dichting
	Verfcontainer deksel lekt	Draai de deksel vast
	De naald zit te los wat zorgt voor lekkages	Sluit of vervang de dichting
Boogvormig spraypatroon 	Hoorgaten zitten verstopt	Verwijder de blokkering in de hoorgaten
	Oneven vloeistofvolume in de hoorgaten zorgen voor een vloeistofomleiding	
Ongelijk verdeeld spraypatroon 	Materiaal hoopt op aan de buitenzijde van de punt of middelste gat, of blokkeert het mondstuk gedeeltelijk	Verwijder de blokkering
	Los vloeistofmondstuk	Draai het mondstuk vast
Midden van spraypatroon te smal 	Te hoge luchtdruk	Verlaag de luchtdruk
	Te dunne verf	Dik de verf aan
Te smal spraypatroon 	Te lage luchtdruk	Verhoog de luchtdruk
	Te dikke verf	Dun de verf uit
Minimale of geen verfruitgang 	Geblokkeerde vloeistofdoorgang	Verwijder de blokkeringen
	Geblokkeerde luchtgaten in het mondstuk	
	Te kleine vloeistofnaaldslag	Pas de vloeistofnaaldslag aan
Wanneer bovenstaande oplossingen niet helpen, neemt u contact op met uw handelaar of een geautoriseerd Silverline service center.		

Silverline Tools Garantie

Dit Silverline product komt met 3 jaar garantie.

Registreer dit product binnen 30 dagen van aankoop op www.silverlinetools.com om in aanmerking te komen voor 3 jaar garantie. De garantieperiode begint op de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

Het gekochte product registreren

Ga naar: silverlinetools.com, kies Registration (registratie) en voer het volgende in:

- Uw persoonlijke gegevens
- De gegevens van het product en de aankoop

U ontvangt het garantiebewijs in PDF-vorm. Druk het af en bewaar het bij het product.

Voorwaarden

De garantieperiode gaat in vanaf de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

BEWAAR HET ONTVANGSTBEWIJS OP EEN VEILIGE PLAATS

Als dit product binnen 30 dagen van de aankoopdatum een fout heeft, breng het dan naar de winkelier waar u het heeft gekocht, met uw ontvangstbewijs, en met vermelding van de details van de storing. U kunt om een nieuwe vragen of om uw geld terug.

Als dit product na de periode van 30 dagen een fout heeft, stuur het dan naar:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, GB

Alle claims moeten binnen de garantieperiode worden ingediend.

U moet het originele ontvangstbewijs geven met de datum van aankoop, uw naam, adres en plaats van aankoop voordat er aan kan worden gewerkt.

U moet nauwkeurige gegevens verschaffen van de fout die verholpen moet worden.

Claims die binnen de garantieperiode worden ingediend, worden door Silverline Tools nagelopen om te kijken of het probleem een kwestie is van de materialen of de fabricage van het product.

De verzendkosten worden niet vergoed. De geretourneerde items moeten voor de reparatie in een redelijk schone en veilige staat verkeren en moeten zorgvuldig worden verpakt om schade en letsel tijdens het vervoer te voorkomen. Ongeschikte en onveilige leveringen kunnen worden afgewezen.

Al het werk wordt uitgevoerd door Silverline Tools of een officiële reparatiedienst.

De garantieperiode wordt niet door de reparatie of vervanging van het product verlengd.

Defecten waarvan wij beschouwen dat ze onder de garantie vallen, worden verholpen door middel van gratis reparatie van het gereedschap (exclusief verzendingskosten) of door vervanging door een gereedschap in perfecte staat van werking.

De ingehouden gereedschappen of onderdelen die zijn vervangen, worden het eigendom van Silverline Tools.

De reparatie of vervanging van het product onder garantie zijn voordelen die bijkomstig zijn aan uw wettelijke rechten als consument, en hebben daar geen invloed op.

Wat is gedekt:

De reparatie van het product, mits naar tevredenheid van Silverline Tools kan worden vastgesteld dat de gebreken het gevolg zijn van defecte materialen of fabrieksfouten binnen de garantieperiode.

Onderdelen die niet meer verkrijgbaar zijn en die niet meer worden vervaardigd worden door Silverline Tools vervangen door een functionele vervanging.

Gebruik van dit product in de EU.

Wat niet is gedekt:

Silverline Tools geeft geen garantie op reparaties als gevolg van:

Normale slijtage veroorzaakt door gebruik in overeenstemming met de bedieningsinstructies zoals zaagbladen, borstels, riemen, gloeilampen, batterijen enz.

De vervanging van geleverde accessoires zoals boortjes, zaagbladen, schuurvellen, snijschrijven en aanverwante producten.

Accidentele schade, storingen veroorzaakt door nalatigheid in gebruik of verzorging, misbruik, verwaarlozing, onvoorzichtige bediening en hantering van het product.

Gebruik van het product voor andere doeleinden dan normaal huishoudelijk gebruik.

Alle soorten wijzigingen en modificaties van het product.

Gebruik van andere onderdelen en accessoires dan de originele onderdelen van Silverline Tools.

Defecte installatie (behalve wanneer geïnstalleerd door Silverline Tools).

Reparaties of wijzigingen die zijn uitgevoerd door anderen dan Silverline Tools of diens officiële reparatiediensten.

Behalve claims voor het recht op correctie van fouten van het gereedschap volgens de bepalingen van deze garantie zijn geen andere claims gedekt.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup narzędzia marki Silverline. Zalecamy zapoznać się z niniejszymi instrukcjami: zawierają one informacje niezbędne dla bezpiecznej i wydajnej obsługi produktu. Produkt posiada szereg unikalnych funkcji, dlatego też, nawet, jeśli jesteś zaznajomiony z podobnymi produktami, przeczytanie instrukcji obsługi umożliwi Ci pełne wykorzystanie tego wyjątkowego projektu. Przechowuj niniejsze instrukcje w zasięgu ręki i upewnij się, że użytkownicy narzędzia przeczytali i w pełni zrozumieli wszystkie zalecenia.

Opis symboli

Tabela znamionowa zawiera symbole dotyczące narzędzia. Stanowią one istotne informacje o produkcie lub instrukcje dotyczące jego stosowania.



Należy nosić środki ochrony słuchu
Należy nosić okulary ochronne
Należy nosić środki ochrony dróg oddechowych
Należy używać kasku ochronnego



Należy nosić rękawice ochronne



Uwaga!



Toksyczne opary lub gazy!



Ryzyko pożaru!



ZAKAZ wywoływania otwartego ognia!



ZAKAZ palenia!



Należy w całości przeczytać instrukcję obsługi



Urządzenie zgodne z odpowiednimi przepisami i normami bezpieczeństwa



Ochrona środowiska

Nie należy wyrzucać narzędzi pneumatycznych wraz z odpadami komunalnymi. Urządzenia te mogą zawierać śladowe ilości oleju i innych środków smarnych. Jeśli jest to możliwe, należy przekazać te urządzenia do punktu recyklingu. W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą.

Bezpieczeństwo korzystania z aerografów

⚠ OSTRZEŻENIE: Należy uważnie przeczytać poniższą instrukcję ze zrozumieniem.

Niezastosowanie się do instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia, a nawet doprowadzić do poważnego zranienia

⚠ OSTRZEŻENIE: Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej lub umysłowej, lub o braku doświadczenia i wiedzy, chyba, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy pilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia, jako zabawki.

- Należy się zapoznać ze sposobem aplikacji, ograniczeniami i zagrożeniami ze strony pistoletu
- Przechowywać produkt w dobrym stanie. W razie wykrycia uszkodzeń bądź usterek należy podjąć natychmiastowe działanie w celu profesjonalnej naprawy bądź wymiany uszkodzonych części
- Należy używać wyłącznie zalecanych części zamiennych. Części niezatwierdzone mogą być niebezpieczne i spowodować unieważnienie gwarancji
- Należy używać pistoletu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem
- Podczas korzystania z urządzenia należy nosić odpowiednie wyposażenie ochronne w tym, środki ochrony dróg oddechowych, okulary i rękawice ochronne
- Należy utrzymać balans i równowagę przez cały czas użytkowania narzędzia. W razie potrzeby zaleca się umieszczenie obrabianego elementu w zacisku bądź imadle
- Przed przystąpieniem do konserwacji, czyszczenia, czy też wymiany części, należy się upewnić, że pistolet jest odłączony od zasilania (sprężonego powietrza)
- NIE WOLNO kierować natrysku we własną stronę, innych osób, czy też zwierząt
- NIE WOLNO palić ani rozpałać ognia w obszarze pracy
- NIE WOLNO manipulować, regulować zaworu bezpieczeństwa, bądź innych zabezpieczeń
- NIE WOLNO używać narzędzia będąc zmęczonym lub pod wpływem, leków, alkoholu, czy narkotyków

⚠ OSTRZEŻENIE: Rozpuszczalniki i farby są szkodliwe, a nawet mogą być toksyczne. Niektóre z nich mogą być bardzo łatwopalne. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie zgodnie z zaleceniami producenta. Przechowywane farby i rozpuszczalniki, muszą zostać umieszczone w szczelnym pojemniku, który jest chemicznie odporny na działanie określonego rozpuszczalnika. Zawsze trzeba nosić odpowiednią odzież ochronną i wyposażenie, zutylizować je i przedmioty nimi zanieczyszczone w sposób określony zgodnie z prawem i przepisami

Należy przechować instrukcję wraz z produktem do wykorzystania w przyszłości.

Bezpieczeństwo korzystania ze sprężonego powietrza

Sprężone powietrze może spowodować poważne obrażenia:

- Kiedy urządzenie nie pozostaje w użyciu, podczas wymiany części, bądź naprawy zawsze należy odciąć odpływ powietrza, spustowy wąż ciśnieniowy, a także odłączyć narzędzie od kompresora
- Nigdy nie należy kierować strumienia powietrza w swoją stronę, bądź innych osób
- Uszkodzony wąż może spowodować poważne obrażenia, dlatego też zawsze należy sprawdzić uszkodzenia, bądź luzne mocowania.
- Nie należy przekraczać maksymalnego ciśnienia powietrza
- Nigdy nie należy przenosić urządzenia z wężem ciśnieniowym

Przedstawienie produktu

1.	Korpus aerografu
2.	Zawór kontrolujący przepływ powietrza
3.	Dysza płynu
4.	Syfon pokrywki
5.	Słoik na farbę
6.	Pokrywka do przechowywania
7.	Wąż sprężonego powietrza
8.	Adapter na sprężone powietrze
9.	Adapter kanistra

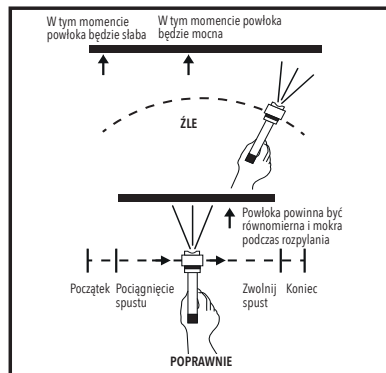
Dane techniczne

Ciśnienie robocze:	1-2 bar (15-30 psi)
Srednica dyszy:	0,8 mm
Długość obudowy:	135 mm
Materiał obudowy:	mosiądz
Długość węża:	1,6 m
Pojemniki na farbę:	2 x szklane - 22ml

W wyniku nieprzerwanego procesu rozwojowego produktów, dane techniczne poszczególnych produktów Silverline mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Aerograf w zestawie napędzany sprężonym powietrzem ze specjalistycznej sprężarki.
- Wszystkie dostępne w handlu farby lub lakiery aerografowe o mlecznej konsystencji. W razie potrzeby farbę należy odpowiednio rozcieńczyć.



Przygotowanie do eksploatacji

Montaż

- Przykręć jeden koniec węża sprężonego powietrza (7) na złączkę z gwintem męskim na spodzie korpusu aerografu (1)
- Przykręć adapter do linii sprężonego powietrza (8) albo adapter pojemnika (9), w zależności od potrzeby do wolnego końca węża sprężonego powietrza (7)
- Wciśnij dyszę pokrywy syfonu (4) do otworu na spodzie dyszy płynu (3)
- Słoik z farbą (5) pasują do pokrywy syfonu (4)

Przygotowanie farby

- Wymieszaj kolory w zależności od potrzeby

Uwaga: Mieszaj TYLKO kompatybilne farby, tj. emalie z emaliami, lakiery z lakierami itp.

- Dokładnie wymieszaj. Upewnij się, że farba nie posiada grudek. Może być konieczne odciedzenie farby przed natryskiwaniem
- Rozcieńczaj farbę zgodnie z instrukcją producenta farby

WAŻNE: Nie przekraczaj lepkości 20 DIN. Jeśli to konieczne, może być wymagany dodatkowy zakup miarki do pomiaru lepkości zgodnej z DIN 53211, jeśli zamierzasz rozpylać ciecie o lepkości bliskiej maksymalnej lepkości.

Uwaga: W przypadku stosowania farb szybkooschnących zaleca się czyszczenie lub zanurzenie końcówki fluidalnej aerografu w odpowiednim rozpuszczalniku pomiędzy natryskiwaniem.

Rozpylanie

- Trzymaj aerograf tak, aby przednia dysza znajdowała się około 150 mm od natryskiwanej powierzchni
- Wciśnij zawór kontrolujący przepływ powietrza (2) aby rozpocząć rozpylanie
- Nie pozwól, aby urządzenie przestało się poruszać podczas natryskiwania. Zaleca się, aby ćwiczyć rozpylanie materiału, aż poczujesz się komfortowo ze swoim sposobem natryskiwania

Regulacje

- Natężenie przepływu farby można regulować, obracając dyszę płynu (3). Obracanie dyszy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara zwiększy przepływ farby. Obracanie w prawo zmniejszy przepływ farby

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Zapewnić odpowiednią wentylację podczas użytkowania. Nigdy nie rozpylać w pobliżu otwartego ognia.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Należy pamiętać, że narzędzia pneumatyczne mogą utrzymywać ciśnienie resztkowe po użyciu. Po odcięciu dopływu powietrza należy zawsze spuszczać powietrze z narzędzia.

Konserwacja

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed czyszczeniem lub wykonywaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy zawsze odłączyć dopływ powietrza i zredukować ciśnienie.

Czyszczenie

Uwaga: Aby osiągnąć najlepsze rezultaty, aerograf musi być utrzymywany w czystości bez osadów farby, brudu itp. Dlatego należy go zdemontować i dokładnie wyczyścić natychmiast po każdym użyciu.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Wszystkie dysze i igły są precyzyjnie wykonane. Należy się z nimi obchodzić ostrożnie. Uszkodzenia i zmiany spowodują spadek wydajności.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Igła do płynów ma długą, ostrą końcówkę i należy zachować szczególną ostrożność podczas jej obsługi.

1. Usunąć nadmiar farby z używanego pojemnika na farbę, dokładnie wytrzeć wnętrze, łącznie z pokrywką
2. Napelnić pojemnik z farbą do połowy odpowiednim rozpuszczalnikiem
3. Spryskaj odpowiedni pojemnik, aby wyczyścić zespół igły i dyszy

Uwaga: Aby wyczyścić pozostałe części, rozmontuj i namocz je w odpowiednim rozpuszczalniku, a następnie przedmuchać czystym sprężonym powietrzem. Nie wkładać w otwory w dyszach metalowych przyrządów

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Na niektórych terytoriach nie jest dozwolone czyszczenie otwartym rozpuszczalnikiem i stosuje się specjalne procedury czyszczenia (np. czyszczenie wewnątrz specjalnych zamkniętych worków i pojemników itp.). Zapoznaj się z lokalnymi przepisami i zastosuj zalecane procedury.

Przechowywanie

Należy przechowywać narzędzie w bezpiecznym, suchym miejscu niedostępnym dla dzieci

Kontakt

W celu uzyskania porady technicznej lub naprawy, skontaktuj się z infolinią pod numerem (+44) 1935 382 222

Strona online: silverlinetools.com/pl-PL/Support

Adres (GBR):

Toolstream Ltd.
Boundary Way
Lufton Trading Estate
Yeovil, Somerset
BA22 8HZ, Wielka Brytania

Adres (UE):

Toolstream B.V.,
Holtum-Noordweg 11,
Unit 4,
6121 RE Born,
Holandia.

Utylizacja

- Podobnie jak w przypadku elektronarzędzi, narzędzi pneumatycznych nie należy wyrzucać z odpadami komunalnymi
- Narzędzia pneumatyczne mogą zawierać śladowe ilości oleju bądź innych smarów, dlatego też muszą być odpowiednio zutilizowane
- Należy się skontaktować z władzami lokalnymi zajmującymi się utylizacją odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji narzędzi pneumatycznych.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Przerwy/rozpylający natrysk 	Suche lub zużyte gniazdo uszczelnienia igły; powietrze przesiąka do kanału płynu	Zbyt luźna igła płynu uszczelniającego, powodująca wyciek
	Nieszczelna pokrywa pojemnika na farbę	Dokręcić pokrywę pojemnika na farbę
	Zbyt luźna igła płynu uszczelniającego, powodująca wyciek	Dokręć lub wymień opakowanie
Wzór natrysku w kształcie łuku 	Zatkane otwory	Usunąć blokadę z otworów; namoczyć w odpowiednim rozpuszczalniku i wytrzeć do czysta
	Nierówna objętość płynu z otworów powoduje odchylenie płynu	
Wzór natrysku nie rozpyla się równomiernie 	Materiał gromadzi się na zewnętrznej stronie końcówki płynu lub środkowym otworze lub częściowo zatyka otwór dyszy	Usunąć blokadę
	Luźna dysza płynu	Przykręcić dyszę płynu
Środek strumienia jest zbyt wąski 	Zbyt wysokie ciśnienie powietrza atomizującego	Zmniejszyć ciśnienie
	Zbyt rzadki płyn	Wyreguluj lepkość materiału
Zbyt mała szerokość wzoru 	Zbyt niskie ciśnienie powietrza atomizującego	Zwiększ ciśnienie powietrza
	Zbyt gęsty materiał	Wyreguluj lepkość materiału
Brak lub bardzo mała wydajność farby 	Zatkany kanał płynu	Usunąć blokadę
	Zatkane otwory powietrzne w dyszy	
	Zbyt mały skok igły płynu (zbyt niski przepływ materiału)	Zwiększyć przepływ materiału
Jeśli powyższe rozwiązania problemów nie powiedą się, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym centrum serwisowym Silverline		

Gwarancja narzędzi Silverline

Niniejszy produkt Silverline posiada 3 letnią gwarancję

Aby zakwalifikować się do uzyskania powyższej gwarancji należy zarejestrować niniejszy produkt na stronie www.silverlinetools.com w ciągu 30 dni od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu produktu widocznym na paragonie.

Rejestracja produktu

Rejestracji produktu można dokonać na stronie www.silverlinetools.com, wybierając przycisk „Rejestracja”. Należy wprowadzić:

- Dane osobowe
 - Szczegóły dotyczące produktu oraz informacje dotyczące zakupu
- Po wprowadzeniu tych informacji zostanie utworzony certyfikat gwarancji niniejszego produktu, jako dokument w formacie PDF, który należy wydrukować i zachować wraz z dowodem zakupu.

Zasady i warunki

Okres gwarancji zaczyna obowiązywać od daty zakupu detalicznego znajdującej się na paragonie.

PROSIMY O ZACHOWANIE PARAGONU

Jeśli produkt wykáže jakiegokolwiek usterki w ciągu 30 dni od daty zakupu, należy go zwrócić do dystrybutora/sklepu, w którym towar zakupiono, od którego został zakupiony okazując przy tym dowód zakupu.

Jeśli usterka pojawi się po 30 dniach, należy zwrócić produkt do:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, UK

Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać w okresie gwarancji. Należy dostarczyć dowód zakupu, swoje imię i nazwisko, adres miejsca zakupu przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy.

Należy podać dokładne dane usterki wymagające naprawy.

Wnioski złożone w okresie gwarancji będą weryfikowane przez Silverline Tools, do ustalenia czy usterki są związane z materiałem lub wyrobem produktu.

Koszty transportu nie zostaną pokryte. Produkt przeznaczony do zwrotu musi być starannie oczyszczony. Należy zapakować produkt prawidłowo i bezpiecznie tak, aby nie został uszkodzony podczas transportu do nas. Możemy odrzucić roszczenia niewłaściwie dostarczonych produktów.

Wszystkie naprawy będą przeprowadzone przez firmę Silverline Tools lub agencję upoważnioną do tego.

Naprawa lub wymiana produktu nie przedłuży okresu gwarancyjnego.

Usterki uznane przez nas, jako objęte gwarancją będą poddane naprawie bezpłatnie (bez kosztów transportowych) lub poprzez wymianę na narzędzie pracujące w idealnym stanie.

Narzędzia lub części zamienne, do których wydano zamiennik staną się własnością Silverline Tools.

Naprawa lub wymiana produktu w ramach gwarancji zapewnia korzyści, które są dodatkkiem i nie wpływają w żaden sposób na ustawowe prawa konsumenta.

Gwarancja pokrywa:

Naprawę produktu (w okresie gwarancji), jeśli zostanie on zakwalifikowany zgodnie z wymogami Silverline Tools w związku z usterekami, które wynikły z wad materiałowych lub wad związanych z produkcją.

Jeżeli jakaś część zastępcza nie jest już dostępna lub wycofana z produkcji, Silverline Tools zastąpi ją funkcjonalnym zamiennikiem.

Produkty używane w EU.

Czego nie pokrywa gwarancja:

Silverline Tools nie pokrywa napraw powstałych w wyniku:

- normalnego zużycia spowodowanego przez normalne użytkowanie zgodnie z instrukcją obsługi, np.: noże, szczotki, pasy, żarówki akumulatory itp.
- wymiany dowolnego dołączonego wyposażenia np.: noży, wiertła, papieru ściernego, tarcz do cięcia i innych podobnych elementów.
- przypadkowego uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem lub zaniedbaniem, nieostrożnym działaniem lub niestarannym obchodzeniem się z produktem.
- stosowania produktu do innych celów.
- zmiany lub modyfikacji produktu w jakikolwiek sposób.
- usterek wynikających z wykorzystania części zamiennych i akcesoriów, które nie są oryginalnymi elementami Silverline Tools.
- niewłaściwej instalacji (z wyjątkiem instalacji przeprowadzonej przez Silverline Tools).
- naprawy lub modyfikacji przeprowadzonej przez osoby inne niż z Centrum Usług Silverline Tools lub autoryzowanych punktów serwisowych.
- roszczeń innych niż związane z usterekami ujętymi w gwarancji produktu.

